

北京外長吳學謙宣稱

中英正在談判

香港前途問題

雙方代表進行程序性質討論

北京決策已定決於英國反應

【本報北京十日電】外交部長吳學謙今日在外交部舉行記者招待會，宣稱中英正在談判香港前途問題。吳學謙表示，中英雙方代表正在進行程序性質的討論，北京方面的決策已經決定，將視英國的反應而定。吳學謙強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國干涉。他還表示，中國政府將採取一切必要措施，維護國家主權和領土完整。

決不依附任何大國

反對霸權主義到底

中美關係可以改善許多問題要解決

訪問美國

趙紫陽同意

訪問美國

訪問美國

訪問美國

訪問美國

訪問美國

訪問美國

訪問美國

中蘇談判

氣氛雖好

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

倫敦反核示威

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

要緊行動

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國在北京撈到了什麼

美國貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

國際貨幣基金會預測

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

經濟今年漸趨復甦

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

降低人口增長

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

經濟邁向復甦

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

克宮終於向現實低頭

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

列根告美國人

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

蘇探險隊啟程

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

英政府建議放寬移民法

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

美國務卿舒爾茲來訪東亞

本港新聞

克千百五逾品毒獲搜年二八 成七增劇品毒檢獲去年

倍兩出多目矚人令最幅增驗英洛海 控拘被行罪品毒犯觸嫌涉因人萬近

【本報訊】香港海關去年共搜獲毒品一千五百零七公克，較一九九一年增加百分之七。去年共檢獲毒品一千五百零七公克，較一九九一年增加百分之七。去年共檢獲毒品一千五百零七公克，較一九九一年增加百分之七。

木屋凌晨失火一家五口葬火窟 上水五死一傷火警 消防處設小組調查

【本報訊】上水一處木屋於昨凌晨失火，造成五人死亡，一人受傷。火警發生於昨凌晨一時許，地點位於上水一處木屋。火勢猛烈，蔓延至鄰近木屋。消防處接報後，立即派員前往撲滅。火警造成五人死亡，一人受傷。消防處已成立調查小組，調查火警原因。



開掘人被門窗所廁 竊失場工飾首元萬十四失損

【本報訊】上水一處木屋於昨凌晨失火，造成五人死亡，一人受傷。火警發生於昨凌晨一時許，地點位於上水一處木屋。火勢猛烈，蔓延至鄰近木屋。消防處接報後，立即派員前往撲滅。火警造成五人死亡，一人受傷。消防處已成立調查小組，調查火警原因。

柴灣印刷廠 一級小火 迅速撲滅

【本報訊】柴灣一處印刷廠於昨凌晨發生一級小火。火警發生於昨凌晨一時許，地點位於柴灣一處印刷廠。火勢較小，消防員到場後迅速撲滅。目前尚無人員受傷報告。

輪購預售門券 戲院秩序大亂

【本報訊】在昨晚是戲院界的「大日子」，各大戲院紛紛舉行預售門券活動。由於門券數量有限，現場秩序大亂，部分觀眾在場外排隊等候。警方已派員維持秩序，防止發生混亂。

乘職員拉開之際 歹徒湧入拔利刀 劫油蔴地一公司

【本報訊】昨晚九時許，油蔴地一間公司發生搶劫案。歹徒趁職員拉開之際，湧入店內，拔利刀威脅職員，搶走現金及金飾。警方接報後，立即派員前往調查。

寶業大廈

位置最佳，交通便利
一梯二伙，單位有限

每呎特價\$703起

999年期 1983年底建築完成

住宅面積由657至687呎
上等鋁窗，顏色顏具，柚木地板
暗線電燈，乳膠牆身，防盜系統

旺舖尚餘二間，特價每呎\$2,134起

洽購處：南豐發展有限公司
中區畢打街中環大廈9字樓
電話：5-235235 5-236866 5-243261

永泰大廈

交通方便，兩梯兩伙，靜中帶旺
理想住宅，地下旺舖，二樓商業

建築面積517方呎
特價出售
售價由二十七萬六千餘元起

洽購處：
永泰建築有限公司
香港皇后大道中33號萬利行1207室 電話：5-225328 5-229713

誠徵廠房

七千呎至一萬呎，青山道、葵涌、荃灣均可，分兩層也可。

電話：3-958300 陳先生洽。

保基大廈

香港半山保德街6至20號

大減價

20年分期付款
住宅每呎600餘元起
15年分期付款
舖位每呎900元起

售設備齊全
防盜系統
公共天橋
名貴地毯
廚櫃星盆
顏色潔白
風景優美
高尚寬敞
背山面海

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：H-252497
地盤電話：H-487369 (假日照常)

泰安閣

訂價特平 售出逾半
單位有限 先到先得

每呎只售613元起

香港新界大埔區大埔2號至74號
面積由455呎至621呎

即買即住
歡迎參觀

旺舖商場特價租售
大小單位任擇 合各行業

怡華置業有限公司
香港新界大埔區大埔2號至74號
電話：5-673436

某大企業集團誠聘

飲食業總經理
負責經營一系列快餐店

飲食業總經理助理
協助上述總經理一切事宜

出入口業總經理
負責經營國際貿易中國出入口部

出入口業總經理助理
協助上述總經理一切事宜

百貨玩具業總經理
負責經營百貨公司，並熟識玩具銷售

百貨玩具業總經理助理
協助上述總經理一切事宜

以上職位待遇優厚，視資歷而定，並享有年終花紅，醫療福利及公積金，應徵者請親帶中英文履歷各一份，連同地址、聯絡電話，寄香港郵政局信箱九三八號，來函守秘。

美國南部美亞美

大酒家餐廳連地產出賣
車主年老退休，出讓，有意者請電：5-769670黃君接洽 (辦公時間)

保良局啟事

公啟者：保良局壬戌年董事會將於三月底至滿堂定於一九九三年三月八日(星期二)中午十二時正依照保良局法例(即香港法例第一〇四〇章)規定在香港威靈頓道六十六號保良局禮堂舉行會員週年大會選舉癸亥年(一九九三至一九九四年度)董事會總理及省覽通過一九八一至八二年度局務報告及年結特此通告

保良局主席胡永輝謹啟

招租

尖沙咀東部商場交通方便
廉，適合各行業(特別適合眼鏡、花店、美容屋、室內設計等經營)大部份已開業，現餘下部份單位，每單位三百呎至一千呎，較大地方亦可商量，有意者請電：3-65151 租務部梁先生洽。

中大校長

葵涌區津貼中學聘請校長應徵者請詳列學歷資歷並附最近於二月廿八日前寄交香港郵政總局信箱陸參號

本港新聞

寬放考慮制管金租 戶住萬一十二 响影接直受將

大較度幅寬放金租值市於低 行進在已餉差估重

【本報訊】香港地產局昨日發表的一份報告指出，一九八九年第一季，全港住宅租金指數，較去年同期上升百分之二點五，但較一九八八年第四季則下降百分之零點五。報告指出，一九八九年第一季，全港住宅租金指數，較去年同期上升百分之二點五，但較一九八八年第四季則下降百分之零點五。

美國務卿舒爾茲離港前答記者稱 希望香港前途問題 在穩定繁榮下解決

【本報訊】美國務卿舒爾茲昨日在離港前，接受本報記者採訪時表示，美國對香港前途問題，將在穩定繁榮下解決。舒爾茲表示，美國對香港前途問題，將在穩定繁榮下解決。

貿易發展局執行幹事鄧寧新年文告 未來一年貿易經濟前景 一般展望定會遠勝去年

【本報訊】貿易發展局執行幹事鄧寧昨日發表新年文告，對未來一年的貿易經濟前景表示樂觀。鄧寧表示，未來一年的貿易經濟前景，一般展望定會遠勝去年。

新界租約前途不可不損害本港繁榮 能從經濟衰退中反彈基於靈活適應新潮流

【本報訊】香港地產局昨日發表的一份報告指出，新界租約前途，不可不損害本港繁榮。報告指出，新界租約前途，不可不損害本港繁榮。

參加伯明翰國際貿易展 香港廠商接獲可觀定單

【本報訊】參加伯明翰國際貿易展的香港廠商，昨日接獲可觀定單。報告指出，參加伯明翰國際貿易展的香港廠商，昨日接獲可觀定單。

市區的士車費稍改 六十六米收費六角

【本報訊】市區的士車費，昨日稍作調整。報告指出，市區的士車費，昨日稍作調整。

地鐵小輪兩巴特別加班 初一欣賞烟花匯演

【本報訊】為配合年初一欣賞烟花匯演，地鐵小輪兩巴特別加班。報告指出，為配合年初一欣賞烟花匯演，地鐵小輪兩巴特別加班。

放寬租管呼之欲出 影響廣泛切實檢討

【本報訊】放寬租管呼之欲出，影響廣泛切實檢討。報告指出，放寬租管呼之欲出，影響廣泛切實檢討。

應按需求增小販牌 安插在合適處經營

【本報訊】政府應按需求增小販牌，安插在合適處經營。報告指出，政府應按需求增小販牌，安插在合適處經營。

港督定期農年初一 將向市民致賀詞

【本報訊】港督定期農年初一，將向市民致賀詞。報告指出，港督定期農年初一，將向市民致賀詞。

張五十七百六床病添增 億六款撥府港建擴 院醫麗瑪建擴

【本報訊】張五十七百六床病添增，億六款撥府港建擴院醫麗瑪建擴。報告指出，張五十七百六床病添增，億六款撥府港建擴院醫麗瑪建擴。

任貿易發展局主席 鄧蓮如獲各界歡迎

【本報訊】任貿易發展局主席，鄧蓮如獲各界歡迎。報告指出，任貿易發展局主席，鄧蓮如獲各界歡迎。

雙層巴士運大嶼山 四十五分鐘可達

【本報訊】雙層巴士運大嶼山，四十五分鐘可達。報告指出，雙層巴士運大嶼山，四十五分鐘可達。

節食減肥？何必剝奪人生最大享受

【本報訊】節食減肥？何必剝奪人生最大享受。報告指出，節食減肥？何必剝奪人生最大享受。

猴王減肥晶

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

猴王減肥晶

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

【本報訊】猴王減肥晶。報告指出，猴王減肥晶。

本港新聞

潮高掀歲渡鄉回

人多萬四客旅陸大往日每路兩陸水 候輪夜深客鄉回務服宵通司公路鐵 利順境過開早提關海兩圳深湖羅

【本報訊】每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

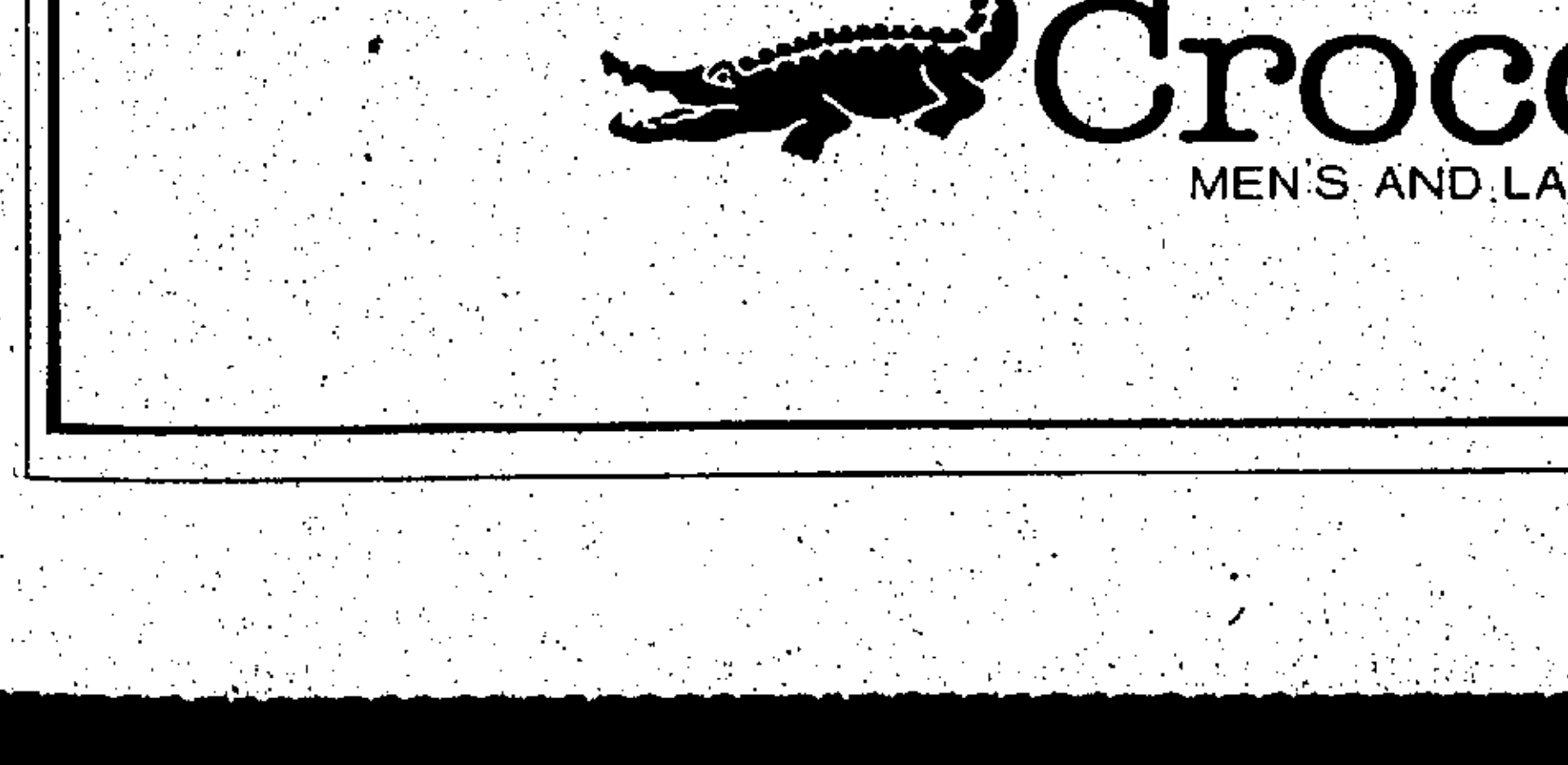
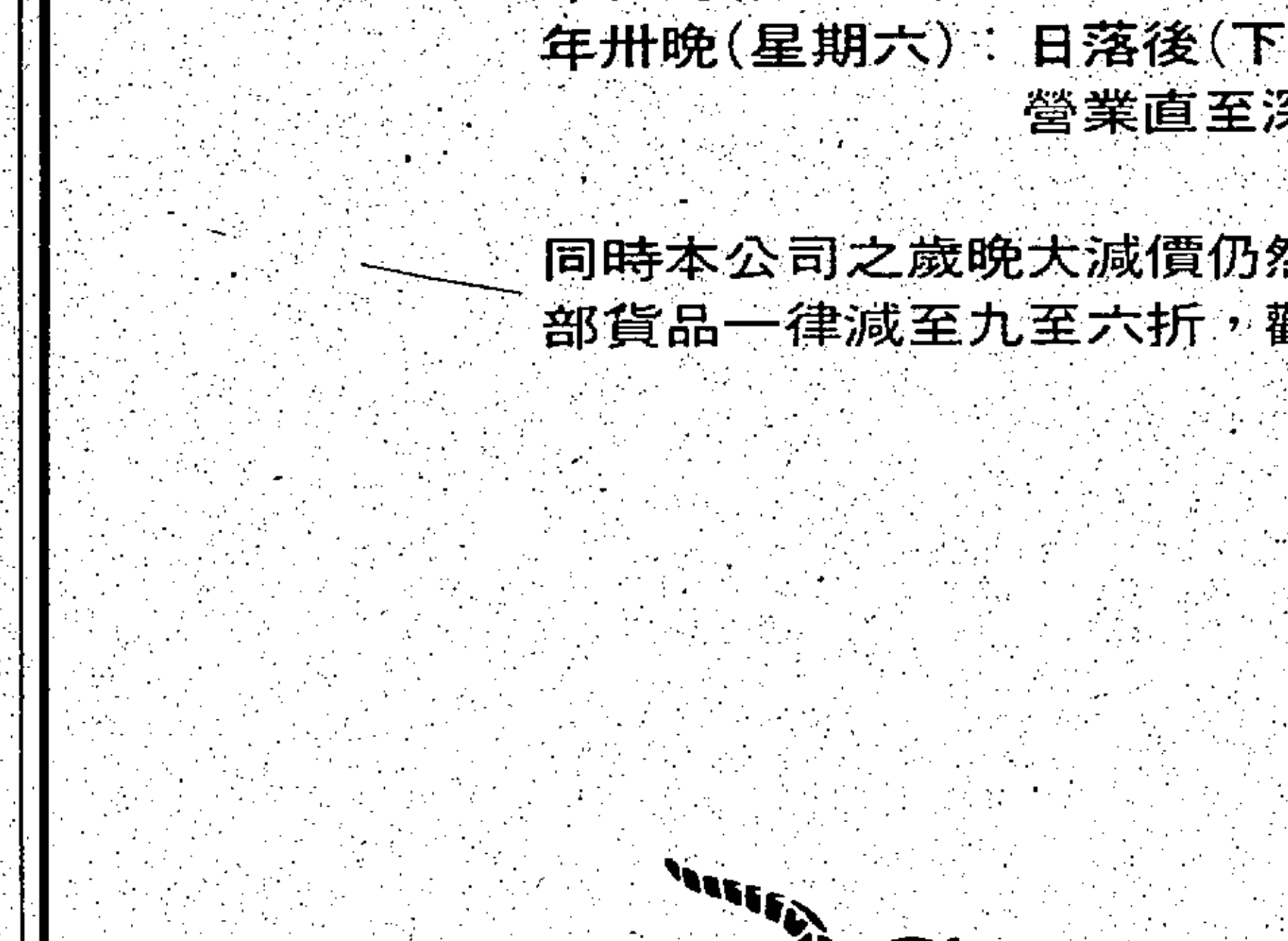
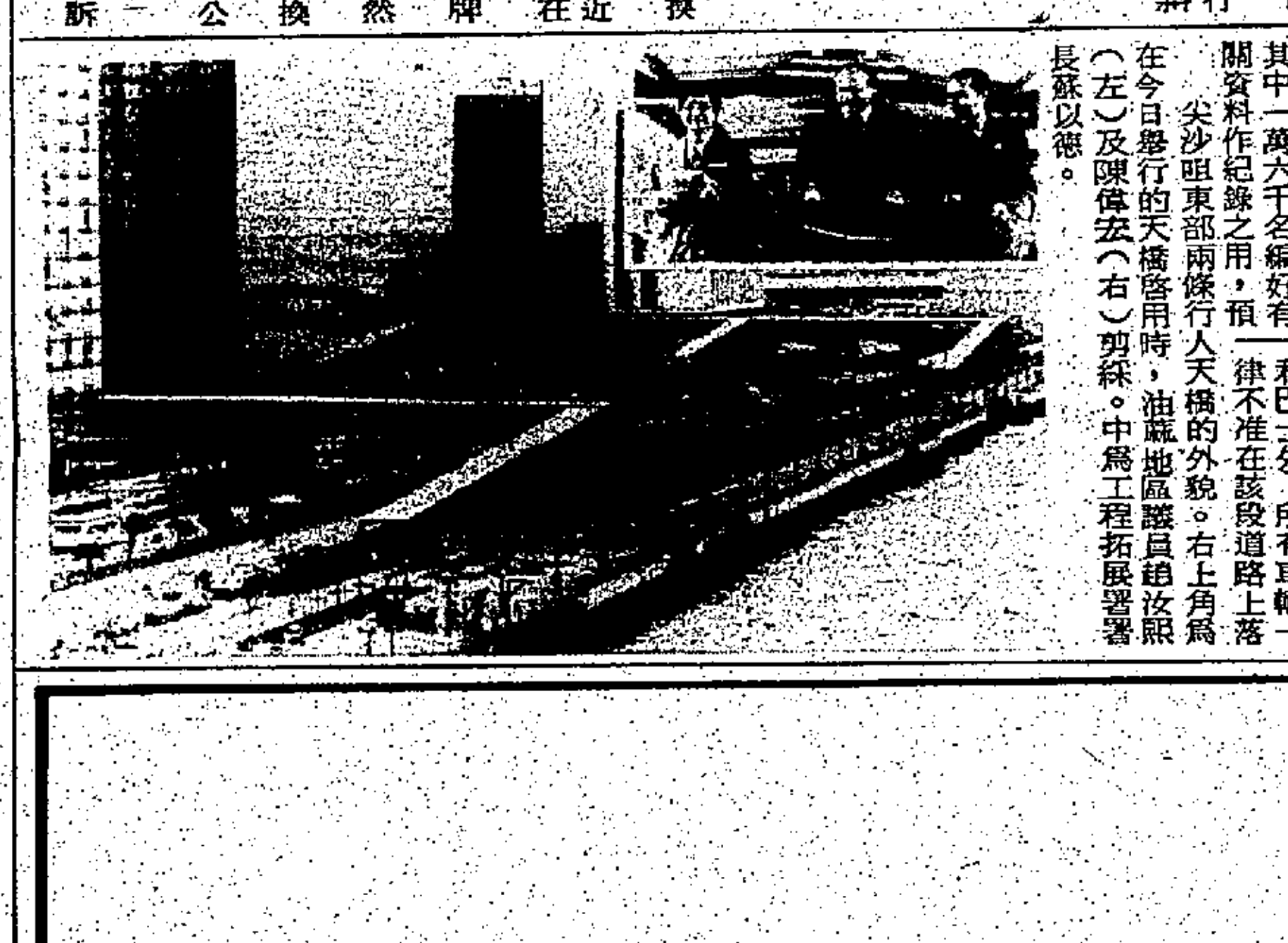
（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。

（本報訊）每逢農曆新年，回鄉過年的旅客絡繹不絕，去年除夕夜，回鄉過年的旅客，由羅湖、深圳、海關、兩關、早開、利順境過、候輪夜深、客鄉回、務服宵通、司公路鐵、人多萬四、客旅陸大、往日每路兩陸水、潮高掀歲渡鄉回。



消防員職工代表晤謝遲新後 延長工作時間措施 消防處決暫時取消 逾千消防員曾簽名反對新措施

【本報訊】消防員職工代表，昨日下午，在消防處總指揮部，與消防處總指揮官，就延長工作時間措施，進行會談。消防員職工代表，表示，他們對消防處提出的延長工作時間措施，感到不滿，並曾簽名反對。消防處總指揮官，則表示，延長工作時間措施，是為了應付新年的高峯期，並表示，消防處將會考慮消防員的意見，並會採取措施，以減輕消防員的負擔。

外國考獲車牌三年 亦不能換本港執照 現條例不公平處政府考慮修改

【本報訊】一名持外國車牌的人士，在美國居住三年，並取得美國車牌，但回港後，卻不能換領本港車牌。該名人士表示，現行的條例不公平，並向政府提出投訴。政府表示，將會考慮修改現行的條例，以解決該名人士的投訴。

東沙咀兩座天橋啓用 今後行人可安全過馬路

【本報訊】東沙咀兩座天橋，已於昨日正式啓用。該兩座天橋，將為行人提供一條安全的路線，以橫過馬路。該兩座天橋，將為行人提供一條安全的路線，以橫過馬路。

勞工處提醒僱主注意 法定假日工資 應列津貼在內

【本報訊】勞工處提醒僱主，在法定假日，應向僱員支付工資。僱主應將法定假日的工資，列在津貼之內。勞工處表示，僱主應遵守勞工法例，並應向僱員支付工資。

政府舉辦研討會 改善公務員效率

【本報訊】政府將於下月，舉辦一項研討會，以改善公務員的效率。該研討會，將邀請一些專家，就如何改善公務員的效率，進行討論。政府表示，將會採取措施，以改善公務員的效率。

注意：

為遵守安息聖日，鱷魚恤於歲晚及除夕營業時間將會如下：
年廿九(星期五)：日落後(下午六時後)休息
年卅晚(星期六)：日落後(下午六時後)恢復營業直至深夜
同時本公司之歲晚大減價仍然繼續舉行，全部貨品一律減至九至六折，歡迎參觀選購。

注意：

為遵守安息聖日，鱷魚恤於歲晚及除夕營業時間將會如下：
年廿九(星期五)：日落後(下午六時後)休息
年卅晚(星期六)：日落後(下午六時後)恢復營業直至深夜
同時本公司之歲晚大減價仍然繼續舉行，全部貨品一律減至九至六折，歡迎參觀選購。

Crocodile

MEN'S AND LADIES' FASHIONS

英語課程

普通英語課程(初級至高級)
高級會話班
會考英語預備班
倫敦GCE英語課程
劍橋文憑試課程(初級及高級班)
商業英語課程(中級及高級班)
中級商業書寫技巧課程
秘書英語班
社交英語班

開課日期：四月三十日
入學測驗日期：三月十三日

就讀本會課程者須經入學甄別試，投考者須於入學測驗前繳備拾元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。

香港辦事處：軒尼詩道255號本會 電話：5-738815
九龍分處：佐敦道拔萃女校(正門入口處)
星期一至五 上午九時至晚上九時
星期六 上午九時至晚上七時
星期日 上午十時至晚上七時

The British Council 英國文化協會

本會在香港設有分校，提供多種英語課程，包括初級、中級、高級及會考預備班。本會亦提供秘書英語、社交英語及商業英語等課程。本會之課程，均經過嚴格之甄別，並由資深之老師授課。本會之設施，包括圖書館、電腦室及實驗室等。本會之收費，合理公道，歡迎各界人士報名。

政府舉辦研討會

改善公務員效率

【本報訊】政府將於下月，舉辦一項研討會，以改善公務員的效率。該研討會，將邀請一些專家，就如何改善公務員的效率，進行討論。政府表示，將會採取措施，以改善公務員的效率。

注意：

為遵守安息聖日，鱷魚恤於歲晚及除夕營業時間將會如下：
年廿九(星期五)：日落後(下午六時後)休息
年卅晚(星期六)：日落後(下午六時後)恢復營業直至深夜
同時本公司之歲晚大減價仍然繼續舉行，全部貨品一律減至九至六折，歡迎參觀選購。

注意：

為遵守安息聖日，鱷魚恤於歲晚及除夕營業時間將會如下：
年廿九(星期五)：日落後(下午六時後)休息
年卅晚(星期六)：日落後(下午六時後)恢復營業直至深夜
同時本公司之歲晚大減價仍然繼續舉行，全部貨品一律減至九至六折，歡迎參觀選購。

注意：

為遵守安息聖日，鱷魚恤於歲晚及除夕營業時間將會如下：
年廿九(星期五)：日落後(下午六時後)休息
年卅晚(星期六)：日落後(下午六時後)恢復營業直至深夜
同時本公司之歲晚大減價仍然繼續舉行，全部貨品一律減至九至六折，歡迎參觀選購。

本港新聞

議員認為未符實際需要 空地興建公園

盼再研究決定 向市局反映意見修改土地用途

【本報訊】九龍區議員陳國治，日前在九龍區議會會議中，對市議會決定在九龍區內興建公園，表示反對。他認為，在九龍區內興建公園，並不符合實際需要。他建議市議會應再研究決定，並向市局反映意見，修改土地用途。

廉署提醒市民 新年收利是 防觸犯法例

【本報訊】廉政公署提醒市民，在新年期間收利是，應注意防範觸犯法例。廉署發言人表示，市民在收利是時，應注意利是內的金額，如金額過大，可能涉及貪污或洗黑錢等罪行。廉署呼籲市民，在收利是時，應保持警惕，如發現可疑情況，應立即向廉署舉報。

東主貸款職工過年 三匪闖入劫年晚錢

【本報訊】一名多倫多僑胞，日前在該地一間餐館內，被三名匪徒闖入，搶劫其貸款職工過年的錢。該名僑胞表示，當時他正與幾名員工在餐館內聚餐，突然有三名匪徒闖入，搶走他的錢包。他隨即報警，警方目前正在緝捕中。

時裝店閣樓失火 隔鄰舖被波及

【本報訊】位於多倫多市中心的一間時裝店，日前發生火警，閣樓部分被燒毀。火警發生後，隔鄰的舖位也受到波及，部分貨物被燒毀。消防部門接報後迅速趕到現場，撲滅了火勢。目前，火警原因正在調查中。

沉箱吊桶急墜 擊傷一名工人

【本報訊】一名多倫多工人，日前在碼頭工作時，被一個沉箱吊桶急墜，擊中其頭部。該名工人隨即被送往醫院救治。目前，他的傷勢穩定。警方正在調查事故原因。

清洗印刷機被捲入機內滾筒 師傅手臂被夾

【本報訊】一名印刷師傅，日前在清洗印刷機時，被捲入機內的滾筒，導致其手臂被夾。該名師傅隨即被送往醫院救治。目前，他的傷勢穩定。警方正在調查事故原因。

醫生到場急救 四匪奪手錶

【本報訊】一名醫生在街頭急救時，被四名匪徒搶走其手錶。該名醫生隨即報警，警方目前正在緝捕中。

打劫尖沙咀一銀行 四匪奪手錶 價值五十萬

【本報訊】四名匪徒，日前在尖沙咀一間銀行內，搶走一名顧客的手錶。該名顧客隨即報警，警方目前正在緝捕中。

出批約合元萬十五百四 郵府令司軍三舊 館物文具茶為改

【本報訊】香港政府，日前宣佈將舊三軍司令部建築物的部分單位，改作茶館、文具店等用途。該項計劃旨在活化舊建築，並為市民提供更多便利。

城市獅子會組團訪問 三院李士聘宿舍老人

【本報訊】城市獅子會，日前組團訪問三院李士聘宿舍，為老人提供服務。該項活動旨在關懷老人，並為他們提供必要的幫助。

沙龍邊 除夕巴士指揮站

【本報訊】沙龍邊，日前在除夕夜設立巴士指揮站，為市民提供交通服務。該項服務旨在方便市民在除夕夜出行，並確保交通暢通。

漁農處明頒獎 魚穫最豐漁民

【本報訊】漁農處，日前宣佈將頒發獎狀，表彰在過去一年中魚穫最豐的漁民。該項活動旨在鼓勵漁民積極生產，並提高漁業生產力。

探討交易所技術問題 二月二日舉行研討會

【本報訊】香港交易所，日前宣佈將於二月二日舉行研討會，探討交易所技術問題。該項研討會旨在為交易所的技術發展提供參考，並提高交易所的技術水平。

撈阻長家被愛戀 室闊墅別年青 救獲生輕脈割

【本報訊】一名年青人，日前在沙龍邊被撈阻長家愛戀，導致其生命垂危。該名年青人隨即被送往醫院救治，目前他的生命已無大礙。

地政署 四幅官地·定期拍賣

【本報訊】地政署，日前宣佈將定期拍賣四幅官地。該項拍賣旨在為政府籌集資金，並為市民提供更多土地選擇。

地政署 現金招投

【本報訊】地政署，日前宣佈將以現金招投方式，拍賣一塊官地。該項拍賣旨在為政府籌集資金，並為市民提供更多土地選擇。

寶蓮寺大澳水鄉遊

寶蓮寺大澳水鄉遊，由華僑日報主辦，旨在為市民提供一個了解大澳水鄉的機會。該項活動將於二月二十日舉行，歡迎市民參加。

本港新聞

行通集團東主夫婦 獲准保釋外出候審

人事担保四十萬元並繳出證件

【本報訊】行通集團東主夫婦，因涉及多宗銀行詐騙案，被警方拘捕後，經法院審理，現已獲准保釋外出候審。據悉，該夫婦在保釋時，已繳出四十萬元的人事担保，並將其所有證件交還警方保管。警方表示，將密切關注該夫婦的動向，並隨時準備再次拘捕。

涉嫌未經批准收受他人機票 超過兩年控罪無效 總督察無條件省釋

【本報訊】一名涉嫌未經批准收受他人機票的男子，因控罪超過兩年，現已被總督察無條件省釋。該男子在獲釋後，將面臨多項法律程序，包括追討機票款項及可能的刑事指控。警方表示，將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。

匯豐特惠貸款小廠 接一百五十宗申請

解決週轉困難 廠商反應良好

【本報訊】匯豐銀行為協助中小企業解決週轉困難，特設特惠貸款計劃。自實施以來，已收到一百五十宗申請，廠商反應良好。該計劃旨在為資金周轉困難的小廠提供短期貸款，以幫助其維持正常經營。匯豐表示，將繼續擴大該計劃的覆蓋範圍，以服務更多有需要的小企業。

主辦新春團拜 加強街坊聯絡

【本報訊】為加強街坊聯絡，主辦單位將於近日舉辦新春團拜活動。屆時將邀請多位嘉賓出席，共同慶祝佳節。主辦單位表示，希望透過此類活動，增進街坊之間的友誼，營造和諧的社區氛圍。

去年漁獲總值 15億

漁民仍居重要地位

【本報訊】根據最新的統計數據，去年香港漁業的總產值達十五億元。儘管面臨多種挑戰，漁民在當地的經濟和社會生活中仍佔有重要地位。政府表示，將繼續支持漁業發展，並採取措施減輕漁民的負擔。

非法收他人利益 管理員罰款九千

【本報訊】一名管理員因非法收取他人利益，被法院判處罰款九千元。該管理員在處理某項事務時，私自挪用公款，並將其用於個人用途。法院在審理後，認為其行為嚴重違反了相關規定，故作出上述判決。

賊劫國邦酒樓 職員顧客被綁

損失財物近四萬元

【本報訊】國邦酒樓日前發生一起嚴重的搶劫案，多名職員及顧客被綁架，損失財物近四萬元。警方在接報後迅速展開調查，並已拘捕了部分涉案嫌犯。目前，警方正全力追緝餘下嫌犯，並協助受害者追回損失。

新春之夜歡樂旅遊 餘額無多火速報名

【本報訊】為慶祝新春佳節，主辦單位將於近日舉辦新春之夜歡樂旅遊活動。由於名額有限，現已餘額無多，有興趣參加者請火速報名。活動內容豐富，包括遊覽名勝古蹟、品嚐當地美食等，是不可錯過的佳節活動。

商業專欄廣告

惠風牌 窗型冷氣機 7700-24000 BTU
性能優越 聲靜美觀 服務最好
中國冷氣有限公司
電話：5-295581 5-286342

隨園食譜
A九〇三皇界角北
A七三七道學界角北

福日露 止咳水
BEECHAM, CAZE
LAB. FRANCE
總代理：百利洋行

新款歐美傢俬
通用燈飾有限公司傢俬部
九龍彌敦道高打老道

美國汽車焗油
車身焗油 代辦燕梳
保用三年
九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

特廉
美加移民探親機票
專人為您代辦探親行程
出票方便簡捷
免費代辦各地簽證
及機票+酒店服務
星期六、日及公眾假期照常營業
四季風旅行社
5-451094
香港中環德輔道中228號

日立牌 閉路電視系統
HV-62 專業用
各款示波器
VM-910 15MHz-100MHz
天一電業有限公司
香港中環皇后大道中316號
電話：5-239724 5-232758

廣州出品 消渴丸
功能：滋陰養陰，益氣生津。
主治：“多食、多飲、多尿”
消渴之消渴症。經國內
300多種臨床病例証
明療效顯著！
中藥製劑 無副作用
羊城貿易公司經營
電話：5-739186

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976
古今名家書畫展
展品三百 藏畫逾千 鑑定精確 訂價特廉
展品包括：宋元古畫 沈周 八大山人 陳洪綬 王武
唐岱 盧谷 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹
徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 及當代大小名家
所有名家真蹟 大特價三折 四折 歡迎參觀

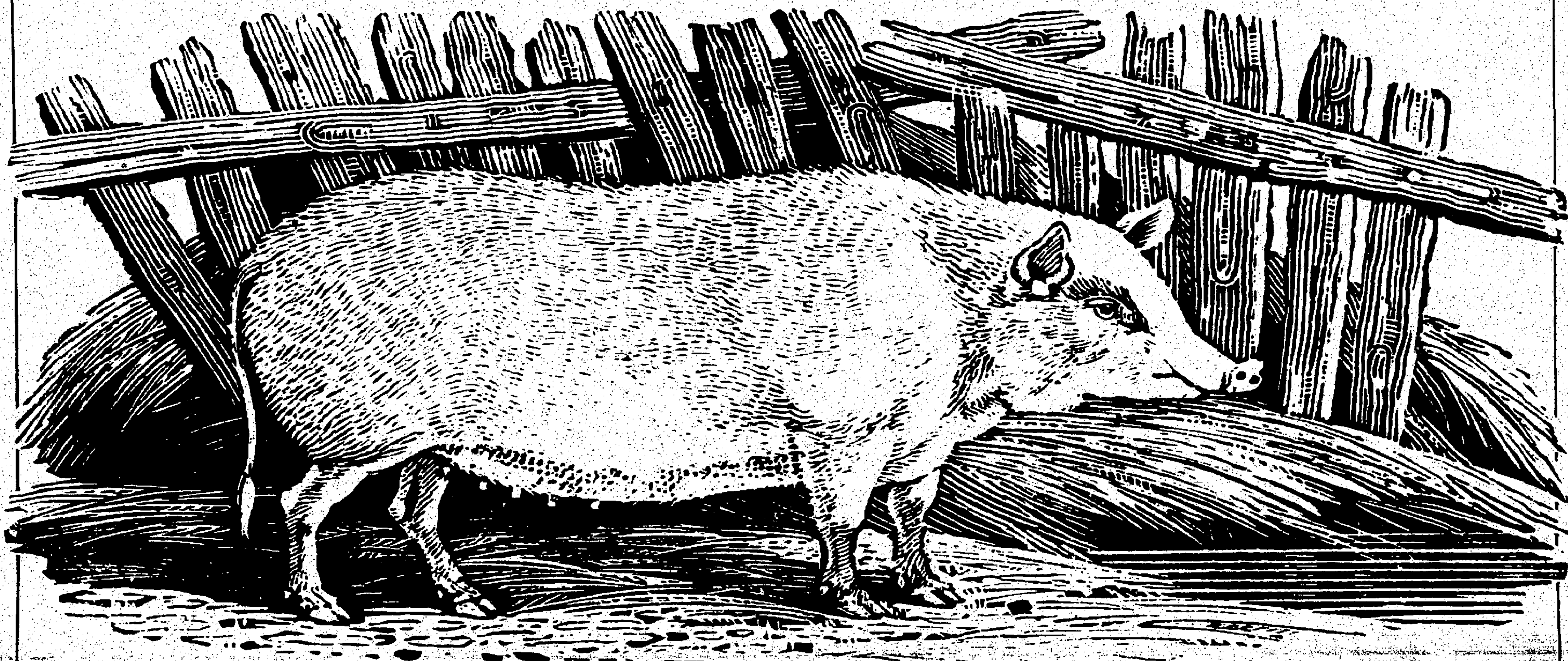
**第二次非法抵港
兩姊妹分別判入獄**
刑滿出獄後要遞解回大陸

華僑日報
Wah Kiu Yat Po
Wah Kiu Yat Po Colour Weekly
隨華僑日報附送

本期預告：
封面專題：花開富貴迎新歲
歲朝清供說插花 張美蓮喜做新娘
蘇、越在春明爭鬥 摔轎了要學狗叫
新春巧逢情人節 兒童週刊
春暉（星期掌聲） 兒童週刊
十二星座本週運程推算
元朗藝術節二月舉行
「秋拉加」假期劇團
劉天華和民族樂器發展
寶馬635CSI（試車報告）

華僑日報 旺角辦事處
九龍旺角上海街497號地下
電話：3-840749
歡迎惠登廣告
每日下午五時半截稿

豬 出又〔諸〕 粵音 (zy²〔諸〕)
家畜之一種，體肥，繁殖力強，
為中國十二生肖之一。象徵安逸
繁榮。願望來年，家家興盛。



「豬」肥屋潤好運來 恭喜發財

在未來的一年裡，香港貿易發展局
已議訂了龐大的國際性貿易推廣計劃，
為本港之製造商及出口商拓展市場。

有意參與這些海外商業拓展計劃
的人仕，可與香港貿易發展局聯絡，
索取1983/84年度之貿易推廣節目表。

貿

香港貿易發展局 拓展香港對外貿易

總辦事處：香港干諾道中康樂大廈 電話：5-2679222

海外辦事處設於：阿姆斯特丹·法蘭克福·漢堡·倫敦·曼徹斯特·巴黎·馬賽·米蘭·斯德哥爾摩·
維也納·蘇黎世·芝加哥·達拉斯·洛杉磯·邁阿密·紐約·多倫多·墨西哥城·巴拿馬·雪梨·東京·大阪·奈羅比·
顧問代表處設於：雅典·巴薩隆納·迪拜·阿比讓·拉哥斯·

本港新聞

民航副署長親出巡區議會稱 嚴格管制夜航升降 九龍城噪音趨改善

【本報訊】民航副署長羅拔遜昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

飛越市區去年平均每五十八日才有一班。大型客機噪音較靜，減低影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。

【本報訊】民航局昨日出巡九龍區議會，與區議員會面，並向區議員介紹民航局對九龍城噪音問題之處理方法。羅氏表示，民航局將採取嚴格管制夜航升降，以減少對九龍城居民之噪音影響。



房署職員共襄善舉
步行籌款捐公益金

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

【本報訊】房署職員昨日在九龍區議會舉行籌款活動，步行籌款捐公益金。房署職員表示，他們將繼續支持公益金，以幫助有需要的人士。

通告

由一九八三年二月廿二日(星期二)起，本公司屬下各噴射水翼船上層將開辦特等客位，船票由二月十二日(星期六)開始預售，票價如下：

特等客位(上層)	普通客位(下層)	
①日航(平日)	\$60	\$52
②日航(週末及公眾假期)	\$65	\$57
③夜航	\$80	\$70

上述票價並不包括香港政府人頭稅八元在內，特等客位將分為吸煙及不吸煙地方。

特等客位之乘客將可享有以下列優待：

- ①優先離船上岸；
- ②免費果汁飲品；
- ③免費贈閱中、英文報章。

由一九八三年二月十二日(星期六)開始，來往港澳之特等及普通客位之票之預售期為十天。

在香港方面，持有香港往澳門之船票才可購買澳門返港之船票。

遠東水翼船務有限公司

華人置業有限公司

第五十六屆股東週年常會通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

先慈余母司徒英太夫人

於主曆一九八三年二月九日下午七時卅分在寓所息勞歸主在寄居九十五載遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定二月十二日(星期六)上午十一時在該館舉行大禮堂舉行安息禮拜候期火化謹此啟

子沛霖媳李麗嫻
孫男達賢
孫女慧媛孫婿陳慶祥謹告
鳳媛孫婿林國明
外曾孫男陳崇榮

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢道十號(連接火車站) 電話：三六四三三三(十線)

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

通告

敬啟者本公司訂於一九八三年三月二十四日(星期四)下午二時假座香港德輔道中八號遠東大廈十六樓貴賓室舉行第五十六屆股東週年常會，敬請出席。一切有關之事項，請參閱本公司之通告。

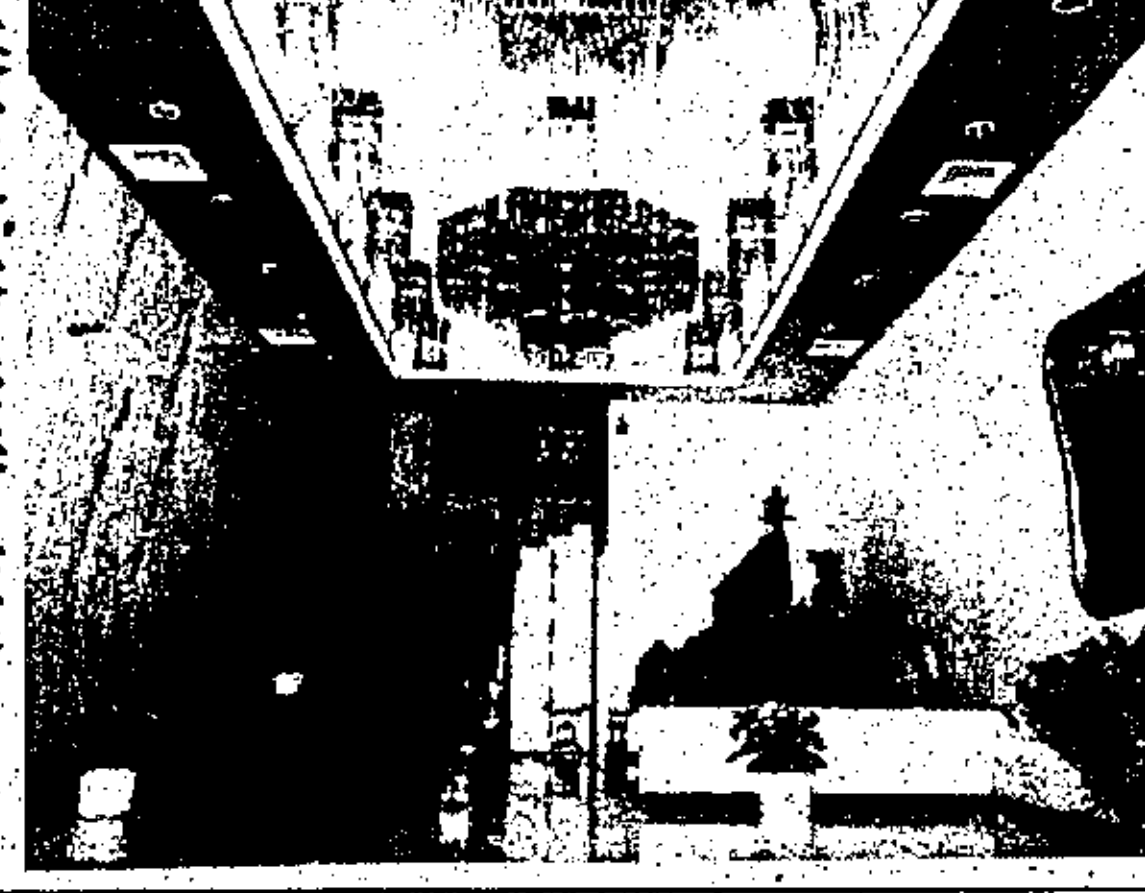
一九八三年三月十一日

董事會主席 莫慶誠謹啟

本港新聞

瑪麗醫院擴建經費 縮減一億五千萬

【本報訊】瑪麗醫院擴建工程，原定經費一億七千萬，現已縮減至一億五千萬。該院董事會主席李卓人表示，縮減經費是根據目前經濟情況作出的決定。擴建工程包括增加病房、手術室及急症室等，預計可為港人提供更多醫療服務。



瑪麗醫院擴建工程，原定經費一億七千萬，現已縮減至一億五千萬。

基富財務供興建 財神坐鎮淺水灣

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。



基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。

【本報訊】瑪麗醫院擴建工程，原定經費一億七千萬，現已縮減至一億五千萬。該院董事會主席李卓人表示，縮減經費是根據目前經濟情況作出的決定。擴建工程包括增加病房、手術室及急症室等，預計可為港人提供更多醫療服務。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

Table with 2 columns: Name (姓名) and ID Number (號碼). It lists various individuals and their corresponding identification numbers.

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

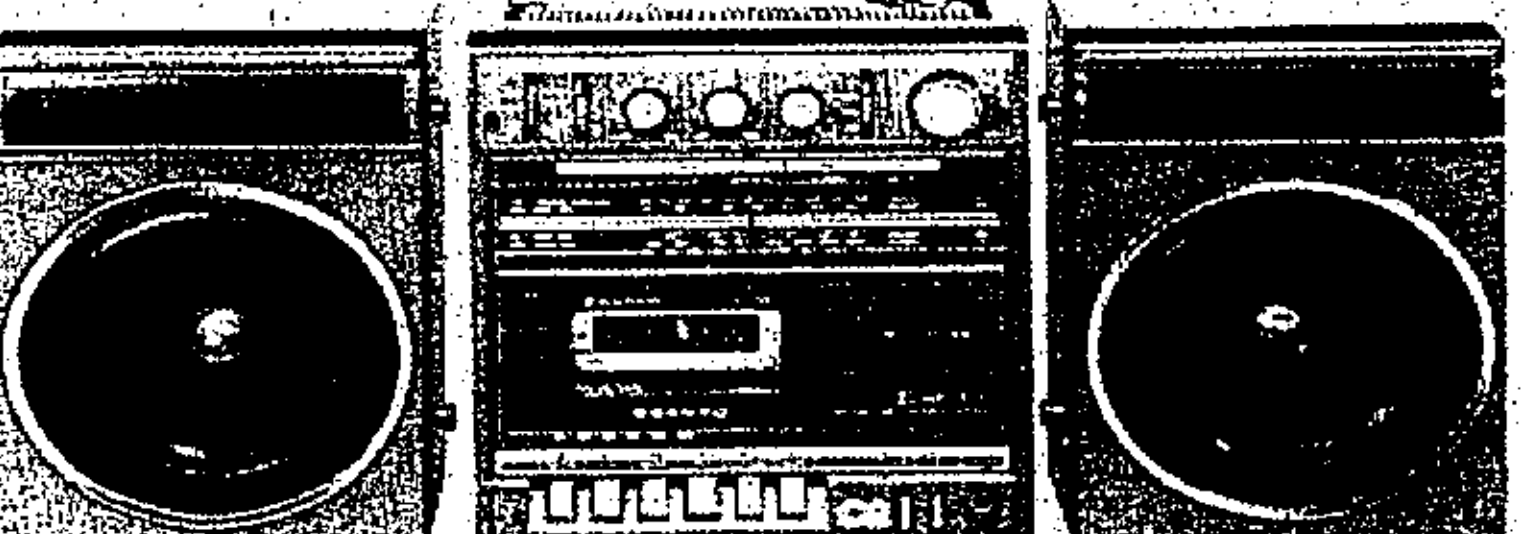
【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

【本報訊】基富財務公司為興建新總部，特在淺水灣興建一座宏偉的「財神廟」。該廟由著名建築師設計，旨在祈求財神保佑公司興隆。廟宇落成後，將成為淺水灣的一處新景點。

視聽

逢星期五出版

老實講，唔怕Hi-Fi貴，
最怕係D Hi-Fi舖大減價



澳門百利電業舉辦 雷射數碼鑑賞晚會

【本報多倫多訊】「雷射數碼鑑賞晚會」，將於本月廿二日（星期六）晚上八時，在「多倫多會議中心」舉行。是次晚會，由「百利電業」主辦，旨在推廣雷射數碼音響技術，並為本地樂友提供一個交流心得的機會。晚會內容豐富，包括雷射音響示範、數碼音響講座、雷射音響器材展示等。主辦單位表示，希望透過是次晚會，能令更多人了解雷射數碼音響的優點，並促進本地雷射音響愛好者的交流。



世界音響精英盡稱臣 金嗓子榮登八三年金獎盟主寶座

【本報多倫多訊】「金嗓子」品牌，在「八三年金獎盟主寶座」頒獎典禮中，榮獲「金獎盟主」寶座。是次頒獎典禮，由「世界音響精英」主辦，旨在表彰在音響技術領域做出傑出貢獻的品牌。金嗓子品牌，憑藉其卓越音質及先進技術，獲得了評審團的一致好評。金嗓子品牌負責人表示，獲此殊榮，實屬榮幸，並表示將繼續努力，為廣大消費者提供更高品質的音響產品。



管弦樂團樂訊

【本報多倫多訊】「多倫多管弦樂團」將於本月廿四日（星期日）晚上八時，在「多倫多音樂廳」舉行音樂會。是次音樂會，由「多倫多管弦樂團」指揮，演奏多首古典音樂名曲。音樂會內容豐富，包括莫扎特、貝多芬、柴可夫斯基等人的作品。主辦單位表示，希望透過是次音樂會，能為本地樂友提供一個欣賞高品質古典音樂的機會。

83年新!

WALKMAN DD

新D! 好D!

- 顏色金屬外殼，外型斬新!
- Disc-Drive 驅動系統，設計最新!
- 轉速穩定，音色完美，感受全新!
- 立體聲輕便耳筒及機套，款式更新!

新力牌 SONY

THE ONE AND ONLY.

總代理：中原電器行有限公司
地址：多倫多中區華埠士巴丹拿道111號
電話：(416) 593-8888
傳真：(416) 593-8889
分店：多倫多士巴丹拿道111號
電話：(416) 593-8888
傳真：(416) 593-8889

雅佳手提錄影機

組合錄影技術 先進水準

【本報多倫多訊】「雅佳」手提錄影機，以其先進的錄影技術及優良的錄影品質，深受廣大消費者的喜愛。是次，「雅佳」公司推出了一系列新款手提錄影機，包括「雅佳VHS」及「雅佳VHS-C」等型號。新款錄影機，採用了最先進的錄影技術，能夠拍攝出清晰、穩定的錄影畫面。此外，新款錄影機還具備多種錄影功能，如自動曝光、自動對焦等，為用戶提供了極大的便利。雅佳公司負責人表示，新款錄影機的推出，將進一步提升「雅佳」品牌的市場競爭力，並為廣大消費者提供更多優質的選擇。

小巧賽過手提打字機

身輕似燕樂器組合

【本報多倫多訊】「雅佳」樂器組合，以其小巧、輕便的設計，深受廣大消費者的喜愛。是次，「雅佳」公司推出了一系列新款樂器組合，包括「雅佳電子琴」、「雅佳電子鼓」等型號。新款樂器組合，採用了最先進的設計，體積小巧，重量輕便，非常適合家庭使用。此外，新款樂器組合還具備多種演奏功能，如自動伴奏、節奏選擇等，為用戶提供了極大的便利。雅佳公司負責人表示，新款樂器組合的推出，將進一步提升「雅佳」品牌的市場競爭力，並為廣大消費者提供更多優質的選擇。

中國研究員黃慰文講 周口店北京人遺址 與中國古代人類學

【本報訊】中國社會科學院考古研究所研究員黃慰文，日前在「中國古代人類學」學術研討會上，就「周口店北京人遺址」與「中國古代人類學」的關係，作了精彩的專題演講。

黃慰文指出，周口店北京人遺址，是中國古代人類學研究的重要對象。該遺址位於北京市房山區周口店，是一處距今約五十萬年至二十萬年的古人類生活、勞動、埋葬的遺址。該遺址的發現，不僅證實了中國是人類起源的重要地區之一，也為研究人類進化、適應環境的能力提供了寶貴的實物證據。

黃慰文在演講中，詳細介紹了周口店北京人遺址的發現經過、考古發掘情況以及研究成果。他指出，該遺址的發現，是中國考古學史上的一個重要里程碑，也是世界人類學研究的一個重要突破。該遺址的發現，不僅證實了中國是人類起源的重要地區之一，也為研究人類進化、適應環境的能力提供了寶貴的實物證據。



黃慰文研究員在研討會上發言。

威爾斯親王醫院未如期落成 赴九龍醫院實習

中大學生報報導：由於威爾斯親王醫院工程進度延誤，中大醫學院學生原定前往該院實習的安排，目前正受到影響。校方表示，部分學生已獲准前往九龍醫院實習，以彌補時間差。

據悉，威爾斯親王醫院的落成日期原定為今年年底，但由於工程進度延誤，目前尚無法確定具體落成日期。中大醫學院院長表示，校方已與九龍醫院達成協議，讓部分學生前往該院實習。校方表示，將密切關注工程進度，並根據情況調整實習安排。

「克」米在日文怎麼稱呼？

【本報訊】日前有人向本報編輯部提出一個問題：「克」米在日文怎麼稱呼？本報編輯部隨即向日文專家諮詢，並獲得如下解答：

「克」米在日文中的稱呼為「キロメートル」(kilometer)，縮寫為「km」。在日文中，「克」米通常用於表示距離或長度。例如，「東京到香港的距离是九百零四公里」。

華僑日報教育版主辦 中國語文園地

【本報訊】華僑日報教育版主辦的「中國語文園地」，日前舉行了一場專題研討會，探討了中國語文教育的現狀與未來發展。

研討會由華僑日報教育版主編主持，邀請了多位語文教育專家參加。與會專家就語文教育的教學方法、教材編寫、師資培訓等問題進行了深入探討。專家們認為，語文教育應注重基礎知識的傳授，同時也要加強實踐能力的培養，提高學生的語文素養。

華僑日報教育版主辦 小學教師進修課程

【本報訊】華僑日報教育版主辦的小學教師進修課程，日前舉行了一場專題研討會，探討了小學教師進修課程的現狀與未來發展。

研討會由華僑日報教育版主編主持，邀請了多位小學教育專家參加。與會專家就小學教師進修課程的教學方法、教材編寫、師資培訓等問題進行了深入探討。專家們認為，小學教師進修課程應注重基礎知識的傳授，同時也要加強實踐能力的培養，提高教師的專業素養。

談租

世界最大租機集團之一英國ERG於一九九七年與和記租機集團合作，在香港成立了一間合資公司，專門經營租機業務。該公司的成立，將為香港企業提供更方便、更快捷的租機服務。

據悉，該合資公司將經營各種型號的租機，包括起重機、挖掘機、鑽孔機等。該公司的成立，將有助於提高香港租機行業的競爭力，並為企業提供更具競爭力的租機方案。

歷史行業

以影視為主力的香港影視業，近年來在國際市場上表現活躍。許多香港影視作品在國際影展上獲得了好評，並吸引了大量觀眾。香港影視業的發展，不僅豐富了香港的文化生活，也為香港經濟的發展做出了貢獻。

然而，香港影視業也面臨著一些挑戰，如人才流失、資金短缺等。為了應對這些挑戰，香港影視業需要加強與國際影視業的交流與合作，提高自身的競爭力。

視電

世界最大租機集團之一英國ERG於一九九七年與和記租機集團合作，在香港成立了一間合資公司，專門經營租機業務。該公司的成立，將為香港企業提供更方便、更快捷的租機服務。

據悉，該合資公司將經營各種型號的租機，包括起重機、挖掘機、鑽孔機等。該公司的成立，將有助於提高香港租機行業的競爭力，並為企業提供更具競爭力的租機方案。

談租

世界最大租機集團之一英國ERG於一九九七年與和記租機集團合作，在香港成立了一間合資公司，專門經營租機業務。該公司的成立，將為香港企業提供更方便、更快捷的租機服務。

據悉，該合資公司將經營各種型號的租機，包括起重機、挖掘機、鑽孔機等。該公司的成立，將有助於提高香港租機行業的競爭力，並為企業提供更具競爭力的租機方案。

雙鋼琴演奏會

由馬克與納特爾組成的鋼琴二重奏，將於本月在本地舉行一場雙鋼琴演奏會。該演奏會將演奏多首古典音樂作品，包括莫扎特、貝多芬等人的作品。

馬克與納特爾是國際知名的鋼琴家，他們的演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演奏會的舉行，將為本地觀眾提供一次難得的音樂享受。

超薄錄音帶

三洋公司最近推出了一種超薄的錄音帶，其厚度僅為普通錄音帶的一半。這種超薄的錄音帶具有音質清晰、攜帶方便等優點，深受音樂愛好者的歡迎。

三洋公司表示，將繼續加大研發力度，推出更多優質產品，滿足消費者的需求。

聽覺好享受

三洋公司最近推出了一種超薄的錄音帶，其厚度僅為普通錄音帶的一半。這種超薄的錄音帶具有音質清晰、攜帶方便等優點，深受音樂愛好者的歡迎。

三洋公司表示，將繼續加大研發力度，推出更多優質產品，滿足消費者的需求。

聽覺好享受

三洋公司最近推出了一種超薄的錄音帶，其厚度僅為普通錄音帶的一半。這種超薄的錄音帶具有音質清晰、攜帶方便等優點，深受音樂愛好者的歡迎。

三洋公司表示，將繼續加大研發力度，推出更多優質產品，滿足消費者的需求。

教育與科學 以學校為基地 (下) 程介明

【本報訊】教育與科學的關係，是當前社會關注的焦點之一。本文將探討以學校為基地的教育與科學的關係，並分析其對社會的影響。

首先，學校是教育與科學的重要基地。學校不僅是傳授知識、培養人才的地方，也是進行科學研究的場所。在學校中，學生可以通過學習科學知識，培養科學素養，並參與科學實驗，提高實踐能力。

其次，教育與科學相互促進、相互滲透。教育為科學研究提供人才支持，而科學研究則為教育提供理論指導。只有將教育與科學緊密結合，才能推動社會的進步與發展。

安設新電腦系統 辦電子碩士課程

【本報訊】某大學最近安設了一套新的電腦系統，並以此為基礎，開辦了一門電子碩士課程。該課程旨在培養學生在電子技術領域的專業能力，並為其提供實踐機會。

據悉，該大學的電子碩士課程將由多位專業教授授課，並配備先進的實驗設備。學生在學習過程中，將參與各種電子技術實驗，提高動手能力。該課程的開辦，將有助於提高該大學在電子技術領域的教學水平。

年初三及年廿一 教師會團拜聯歡

【本報訊】某教師會日前舉行了年初三及年廿一的團拜聯歡活動。活動中，教師們歡聚一堂，共慶佳節，並交流了教學心得。

據悉，該教師會的團拜聯歡活動已歷多年，已成為該會的一項傳統活動。通過舉辦團拜聯歡活動，教師們可以增進彼此的了解與友誼，並提高團隊凝聚力。

報日僑華

【本報訊】華僑日報日前舉行了一場專題研討會，探討了華僑日報的發展與未來。與會專家就華僑日報的辦報方向、內容設置、宣傳推廣等問題進行了深入探討。

專家們認為，華僑日報應立足香港，服務僑胞，並積極參與社會公益事業。通過不斷提高辦報水平，華僑日報將為僑胞提供更多優質服務。

二路揚聲 左右相隨

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G35
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G1
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G2
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G4
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G10
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G12
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G16D
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G18D
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G32
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G70
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。

今日，小寶貝再添姿采，左右配上微型揚聲器，嬌姿更動人，嬌姿更動人，嬌姿更動人。你可以無拘無束，帶住但遊四方。

窈窕寶貝 夢寐以求

M-G30
*立體聲筒裝AM/FM收音/卡式機，可配搭一對微型揚聲器
*防止搖滾機設計
*可播放金屬帶
*快速前捲/後捲功能
*左右音分頻調控
*附送立體聲耳筒，皮套，肩帶

三洋小寶貝，活潑開朗，與你朝夕相對。</

工人世界

勞工官何漢騰在午餐會上指出 僱員賠償條例 會修訂十五次

月前修改進一步保障受傷僱員 將強制所有僱主購買僱員保險

【本報訊】勞工局局長何漢騰昨日在午餐會上指出，僱員賠償條例自一九八二年實施以來，已修訂十五次，顯示該條例在保障受傷僱員方面，不斷檢討及改進。

何漢騰是在接受本報訪問時，作上述表示的。他並指出，僱員賠償條例在實施過程中，曾遇到不少困難，但經過勞工局與僱主、僱員兩方的共同努力，終於在九八年修訂後，使該條例更趨完善。

何漢騰表示，僱員賠償條例在九八年修訂後，已將賠償金額提高至每月一萬元，並增加了對受傷僱員的醫療保障。此外，該條例還規定了僱主必須為僱員購買保險，以保障其權益。

何漢騰強調，勞工局將繼續關注僱員的權益，並會根據實際情況，對條例進行進一步的修訂，以確保受傷僱員能得到應有的保障。

你想找尋 工作嗎？

勞工處介紹職業

（請按址往勞工處登記）

勞工處為協助僱員找尋工作，特設了多個職業介紹處，為僱員提供就業資訊及協助。僱員可前往以下地點查詢及登記：

- （一）香港：灣仔道九號勞工處大樓。
- （二）九龍：彌敦道九號勞工處大樓。
- （三）新界：新界區勞工處大樓。

此外，勞工處還設有職業介紹中心，為僱員提供更具體的職業建議及培訓機會。僱員可致電勞工處查詢詳情。

宮後最 帶桃花 柳春迎

【本報訊】由著名導演執導的電影《宮後最帶桃花柳春迎》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一段動人的愛情故事。影片在上映前已獲得觀眾的廣泛好評，預計將取得不俗的票房成績。

半斤八兩

笑遍全世界 喜戲返香江



香港笑片經典之作 新春尋樂最佳選擇
明晚 十一點半
金冠加入午夜場 影都初一映
無論講千克
抑或計斤兩
好時好片
好睇都幾
好睇！

中西四大院線今天五場獻映

最佳拍檔 大鬧神庭

許冠傑 麥嘉 張曼玉

口牌我最好!!
票房我最勁!!

兄弟如手足 老婆如雞粥
聽人講到心都郁 排隊買飛要迅速

新藝城出品 觀眾有信心
賀歲巨無霸 喜臨百萬家

今晚隆重獻映

年初一起全綫加開四點場

中國民族 體育奇趣錄

55個 少數民族 門類奇能

世界破天荒 中國第一次

粵語旁述 盧國雄 張錚
長城出品
大型七影紀錄片
內蒙古 實地攝製

30層樓高巨龍
巨龍風雲點飛上天?

武當派嫡傳真人亮相!
宣統御弟表演武當真功。

民族功夫你見過未?
孔雀拳、龍拳、霸王鞭、
太乙五行擒拿、見所未見。

愛情體育世上少見!
體育有愛情、情調確浪漫、
摩登拋球、鋼圈古靈精。

9斤重大關刀!
古稀老人舞如風

聖旨到!
真正足金金牌聖旨你見過未?

元帝忽必烈故鄉風貌
草原名勝、王昭君墓、舍利寶塔
皇帝龍座、奇風異俗。

蜀山

新蜀山劍俠

中西評論、全港觀眾、一致公認：
最新、最好

導演：徐克

奇幻、怪、趣、過癮到飛起!

華盛頓聯映五場
今日小除夕
務從速訂座

叫座全港觀衆捧場
叫好全港輿論大讚

《星球大戰》金像獎特技大師
羅拔貝勒 特技策劃

出陣：狄威、元彪、洪金寶、
鄭少秋、劉松仁、孟海、元奎、
馮克安、夏光莉、李賽鳳、
林青霞、徐少強、翁倩玉

何冠昌 監製
鄒文懷 監製

猛龍怪客 續集

緊張刺激 氣氛緊張
槍戰巨片 查理士布朗臣 主演

碧麗宮 PALACE

新春賀歲佳片

明天獻映

彼得斯 主演

大衛尼雲 協技林 李察梅利根



油價穩定利率下降信心恢復 民航權威人士預測 下半年空運將好轉

【本報訊】據國際航空運輸協會（IATA）權威人士預測，由於油價穩定及利率下降，下半年空運將好轉。該協會指出，目前的油價已趨穩定，且利率亦在下降，這將有助於航空公司降低營運成本，從而提高競爭力。此外，由於經濟復甦，預計下半年將有更多企業增加貨物運輸，這也將帶動航空貨運的增長。該協會表示，雖然目前的空運情況仍面臨一些挑戰，但隨著油價和利率的穩定，預計下半年空運將好轉。

英航及金獅航報告 對上半年度均獲盈利

【本報訊】據英航及金獅航報告，對上半年度均獲盈利。英航表示，由於油價穩定及利率下降，其上半年度獲利情況良好。金獅航亦表示，其上半年度獲利情況良好。兩家航空公司均表示，由於油價穩定及利率下降，其營運成本已大幅降低，這將有助於提高其競爭力。此外，由於經濟復甦，預計下半年將有更多企業增加貨物運輸，這也將帶動航空貨運的增長。兩家航空公司均表示，雖然目前的空運情況仍面臨一些挑戰，但隨著油價和利率的穩定，預計下半年空運將好轉。

去秋造船量將低 較夏季少七千餘噸

【本報訊】據造船業權威人士預測，去秋造船量將低，較夏季少七千餘噸。該人士指出，由於目前的造船業面臨一些挑戰，預計去秋的造船量將低於夏季。此外，由於經濟復甦，預計下半年將有更多企業增加貨物運輸，這也將帶動航空貨運的增長。該人士表示，雖然目前的造船情況仍面臨一些挑戰，但隨著油價和利率的穩定，預計下半年造船將好轉。

環球橋將取道星洲赴歐 晨星訂十八進口

【本報訊】據環球橋公司表示，其將取道星洲赴歐，晨星訂十八進口。該公司指出，由於目前的運輸情況良好，預計其將取道星洲赴歐。此外，由於經濟復甦，預計下半年將有更多企業增加貨物運輸，這也將帶動航空貨運的增長。該公司表示，雖然目前的運輸情況仍面臨一些挑戰，但隨著油價和利率的穩定，預計下半年運輸將好轉。

德樂寶訂廿四到 海皇黃玉週未運星馬

【本報訊】據德樂寶公司表示，其訂廿四到，海皇黃玉週未運星馬。該公司指出，由於目前的運輸情況良好，預計其訂廿四到。此外，由於經濟復甦，預計下半年將有更多企業增加貨物運輸，這也將帶動航空貨運的增長。該公司表示，雖然目前的運輸情況仍面臨一些挑戰，但隨著油價和利率的穩定，預計下半年運輸將好轉。

新航歐洲假期 參加者甚踴躍

【本報訊】據新航公司表示，其歐洲假期參加者甚踴躍。該公司指出，由於目前的歐洲假期情況良好，預計其參加者甚踴躍。此外，由於經濟復甦，預計下半年將有更多企業增加貨物運輸，這也將帶動航空貨運的增長。該公司表示，雖然目前的歐洲假期情況仍面臨一些挑戰，但隨著油價和利率的穩定，預計下半年歐洲假期將好轉。

怡和與大陸保險合作 聯合發展亞太區業務

【本報訊】據怡和與大陸保險公司表示，其聯合發展亞太區業務。該公司指出，由於目前的亞太區業務情況良好，預計其聯合發展亞太區業務。此外，由於經濟復甦，預計下半年將有更多企業增加貨物運輸，這也將帶動航空貨運的增長。該公司表示，雖然目前的亞太區業務情況仍面臨一些挑戰，但隨著油價和利率的穩定，預計下半年亞太區業務將好轉。

SHOWA LINE 昭和商船株式會社

全貨櫃航線 (兼收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大等埠
(兼收往日本、台灣及小呂宋貨)

飛航雅士輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 48)	二月十六日開行
寶利雅士輪	M.S. "BONITA ACE" (VOY. 48)	二月十九日開行
香港雅士輪	M.S. "HONG KONG ACE" (VOY. 40)	二月廿三日開行
有利雅士輪	M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 50)	二月廿八日開行
亞洲雅士輪	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 55)	三月一日開行
英偉雅士輪	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 13)	三月七日開行

★直航：小呂宋

亞拉伯灣全貨櫃快速航線

直航：★吉蘭丹 (天天往返) 文、科、威特、文、哥、寶士

杜爾灣輪	M.S. "TOL BAY" (VOY. 01/313)	二月廿五日抵港
澳洲丸	M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY. 27/315)	三月八日開行

★兼收：小呂宋、文、科、威特、文、哥、寶士

貨日期：收貨日期前二天下午五時
收貨日期：九龍海運碼頭 (二號) 電話：5-257091
電話：0-22229, 0-22231 (內線329)

SANKYO LINE 三協商船株式會社

菲律賓航線

直航：小呂宋

永輝輪	M.S. "EVER BRIGHT" (VOY. 2)	二月二十日抵港
勇敢一號輪	M.S. "BRAVES NO. 1" (VOY. 54)	二月廿七日開行

★馬尼拉

直航：星加坡、巴生港、庇能

新巴利輪	M.S. "SUN GERBERA" (VOY. 2)	三月廿八日開行
------	-----------------------------	---------

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
香港中環德輔道中六號 電話：5-257091-7
澳門代理：遠東洋行
澳門荷蘭園正街30號 電話：75381, 88261

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
布利士丸	BRISTOL MARU	三	三
瑪利亞	MARIA	三	三
查士	CRESTBANK	三	三
納	R.R. RATNA	三	三
先達	CHARLOTTE MAERSK	三	三
海皇	NEP. AGATE	三	三
海皇	STRATHCONON	三	三
海皇	KEUMGANG GLORY	三	三
海皇	NEP. TOPAZ	三	三
海皇	NEP. LOIRE	三	三
海皇	CHEVALIER ROZE	三	三
海皇	NEP. DEJIMA	三	三
海皇	EVER SHINE	三	三
海皇	VEGA	三	三
海皇	S.A. MORGENSTER	三	三
海皇	TOKYO BAY	三	三
海皇	MIN TSUNG	三	三
海皇	HUAI AN	三	三
海皇	RIHENG	三	三
海皇	HARBOR BRIDGE	三	三
海皇	YU SHAN	三	三
海皇	UNIQUE WINNER	三	三
海皇	FRES. VANBUREN	三	三
海皇	FLAMINGO	三	三
海皇	SL. ENDURANCE	三	三
海皇	FIRKANK	三	三
海皇	WORLD TIGER	三	三
海皇	KYOJU MARU	三	三
海皇	PIONEER CONTAINER	三	三
海皇	FALCON TRADER	三	三
海皇	KARA CAREER	三	三
海皇	TROUTBANK	三	三
海皇	FUTAMI MARU	三	三
海皇	SULU CAREER	三	三
海皇	NL. NAGASAKI	三	三
海皇	DYNAMIC ACE	三	三
海皇	FORMOSA CONTAINER	三	三
海皇	DONAM 1	三	三
海皇	AKRITAS	三	三
海皇	ITIMBE	三	三
海皇	CHAB HUI	三	三
海皇	SIRICHAI BULAKUL	三	三
海皇	B. RUMINSKI	三	三
海皇	CARACAS MARU	三	三
海皇	S.A. ALPHEN	三	三
海皇	H.K. CONTAINER	三	三
海皇	KH. CHUKOV	三	三
海皇	ROYAL STAR	三	三
海皇	THAI TUBTIM	三	三
海皇	WORLD LION	三	三
海皇	GEMINI MOON	三	三
海皇	FUKUZAKI MARU	三	三
海皇	J. MALCZEWSKI	三	三
海皇	MARINE CONTAINER	三	三
海皇	RHEIN-EXPRESS	三	三
海皇	ROYAL STAR	三	三
海皇	CLIPPER ACE	三	三
海皇	HAI KUO	三	三
海皇	MARINE CONTAINER	三	三
海皇	HP NAMJIN	三	三
海皇	TUNG HAI 6	三	三
海皇	NEW ANGELITA	三	三
海皇	ROYAL VIKING SKY	三	三
海皇	ORT. CHARGER	三	三
海皇	CHEONG WIND	三	三
海皇	LUNA MAERSK	三	三
海皇	RUDBANK	三	三
海皇	OSAKA MARU	三	三
海皇	ARTHUR MAERSK	三	三
海皇	BAIHEKU	三	三
海皇	STRIDER BROADSWORD	三	三
海皇	NEP. CORAL	三	三
海皇	SITTWAY	三	三
海皇	HSING HWA	三	三
海皇	FOO HSING	三	三
海皇	HIRYU 2	三	三
海皇	TUNG PING 2	三	三
海皇	GEMINI STAR	三	三
海皇	RHINE MARU	三	三
海皇	LAURA MAERSK	三	三
海皇	MORNING STAR	三	三
海皇	BUNGA SURIA	三	三
海皇	KAP. KOZLOVSKIY	三	三
海皇	SHANGHAI	三	三
海皇	TRANSWORLD BRIDGE	三	三
海皇	PROKONISOS	三	三
海皇	R.R. RATHI	三	三
海皇	H.K. EXPRESS	三	三
海皇	KALIMANTAN TIGA	三	三
海皇	ORT. PATRIOT	三	三
海皇	YAMASUO MARU	三	三
海皇	MAH 2	三	三
海皇	TRADE CONTAINER	三	三
海皇	HAPPY STAR	三	三
海皇	KAWANA	三	三
海皇	BONITA ACE	三	三
海皇	TA. TUNG 2	三	三
海皇	KING HWA	三	三
海皇	DONAM 2	三	三
海皇	KWANG TA 2	三	三
海皇	PJANG JANG MARU	三	三
海皇	EVER BRIGHT	三	三
海皇	AM. LANCER	三	三
海皇	BARBER NARA	三	三
海皇	NIPPONICA	三	三
海皇	NL. HOUTMAN	三	三
海皇	PACIFIC CONFIDENCE	三	三
海皇	AURELIO 3	三	三
海皇	EVER LIVING	三	三
海皇	SL. DEVELOPER	三	三
海皇	FORTUNE STAR	三	三
海皇	MERRY OCEAN	三	三
海皇	SAN MICHAEL BAY	三	三
海皇	OCEANIA STAR	三	三
海皇	APPL. PEAK	三	三
海皇	NEP. ZIRCON	三	三
海皇	HANSEATIC	三	三
海皇	JUPITER	三	三
海皇	CHENG TU	三	三
海皇	KIEN HWA 2	三	三
海皇	BONNY STAR	三	三
海皇	KUO LIE	三	三

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
泰	TAMARA	三	三
長	EVER SHINE	三	三
保	PRES. JEFFERSON	三	三
瑪	MARIA	三	三
利	SL. ENDURANCE	三	三
飛	CLIPPER ACE	三	三
太	PACIFIC TRADER	三	三
羅	LAURA MAERSK	三	三
胡	PRES. HOOVER	三	三
寶	BONITA ACE	三	三
萊	RHEIN EXPRESS	三	三
海	NEP. CORAL	三	三
皇	SL. DEVELOPER	三	三
發	ORT. PATRIOT	三	三
展	HOEGH CAIRN	三	三
東	NGAN CHAU	三	三
方	BARBER NARA	三	三
安	EVER SUMMIT	三	三
南	GAL. DIAMOND	三	三
非	SAMOA	三	三
亞	KOREAN JACEWON	三	三
細	PRES. JOHNSON	三	三
約	F.E. COMMERCE	三	三
東	ELBE EXPRESS	三	三
亞	EARNST VENTURE	三	三
細	EVER VALUE	三	三
約	LAURA MAERSK	三	三
東	ZIW TOKYO	三	三

歐洲			
利	NL. DEJIMA	三	三
東	KOREAN CHANCE	三	三
亞	TOKYO BAY	三	三
細	CRESTBANK	三	三
約	FUTAMI MARU	三	三
東	UNIQUE WINNER	三	三
亞	YN CHUN	三	三
細	S.E. HAIDER	三	三
約	J. MALCZEWSKI	三	三
東	K. GNEZDLOV	三	三
亞	KAP. KOZLOVSKIY	三	三
細	KAWANA	三	三
約	TRANSWORLD BRIDGE	三	三
東	VICTORIA DEL MAR	三	三
亞	JULIA DEL MAR	三	三

澳洲			
勝	SIENA	三	三
白	BAI HE KOU	三	三
河	KH. CHUKOV	三	三
口	ZIM SINGAPORE	三	三
蘇	SARGODHA	三	三
新	YUEN CHAU	三	三
星	AUST. ENTERPRISE	三	三
加	NL. MARSEILLES	三	三
洲	利來馬賽	三	三

印·巴·中東			
愛	AM. LANCER	三	三
美	STRATHCONON	三	三
利	BRISTOL MARU	三	三
布	STEP. REECKMANN	三	三
利	NL. DEJIMA	三	三
達	UNION DARWIN	三	三
溫	PRES. VANBUREN	三	三
溫	FUTAMI MARU	三	三
溫	CHAR-HUI	三	三
溫	CARACAS MARU	三	三
溫	RUDBANK	三	三
溫	KAP. KOZLOVSKIY	三	三
溫	SITTWAY	三	三
溫	KELLET ISLAND	三	三
溫	OCEAN HAPPINESS	三	三
溫	SAN MICHAEL BAY	三	三

東南亞			
大	SUCCESS 5	三	三
成	STRIDER BROADSWORD	三	三
功	STRATHCONON	三	三
五	KEUMGANG GLORY	三	三
號	BLUE MARS	三	三
快	DAITO MARU	三	三
先	XIN HUA 7	三	三
達	NEP. TOPAZ	三	三
江	TIMBER ROYAL	三	三
錦	NEPTUNE AGATE	三	三
大	WORLD TIGER	三	三
江	FALCON TRADER	三	三
大	FLAMINGO	三	三
江	DYNAMIC ACE	三	三
大	FUKUZAKI MARU	三	三
江	LAURA MAERSK	三	三
大	WORLD LION	三	三
江	THAI TUBTIM	三	三
大	SIRICHAI BULAKUL	三	三
江	UN. UNITED	三	三
大	CHEONG WIND	三	三
江	R.R. RATHI	三	三
大	KALIMANTAN TIGA	三	三
江	ORT. PATRIOT	三	三
大	YAMASUO MARU	三	三
江	MAH 2	三	三
大	TRADE CONTAINER	三	三
江	HAPPY STAR	三	三
大	KAWANA	三	三
江	BONITA ACE	三	三
大	TA. TUNG 2	三	三
江	KING HWA	三	三
大	DONAM 2	三	三
江	KWANG TA 2	三	三
大	PJANG JANG MARU	三	三
江	EVER BRIGHT	三	三
大	AM. LANCER	三	三
江	BARBER NARA	三	三
大	NIPPONICA	三	三
江	NL. HOUTMAN	三	三
大	PACIFIC CONFIDENCE	三	三
江	AURELIO 3	三	三
大	EVER LIVING	三	三
江	SL. DEVELOPER	三	三
大	FORTUNE STAR	三	三
江	MERRY OCEAN	三	三
大	SAN MICHAEL BAY	三	三
江	OCEANIA STAR	三	三
大	APPL. PEAK	三	三
江	NEP. ZIRCON	三	三
大	HANSEATIC	三	三
江	JUPITER	三	三
大	CHENG TU	三	三
江	KIEN HWA 2	三	三
大	BONNY STAR	三	三
江	KUO LIE	三	三

台灣·日本·金山			
天	SKY HOVER	三	三
湖	LINJIANG	三	三
平	PINGJIANGCHENG	三	三
江	OU JIANG	三	三
曲	HAI XING	三	三
海	SULU CAREER	三	三
江	FORMOSA CONTAINER	三	三
大	KARA CAREER	三	三
江	HWA LOIER	三	三
大	MIN LIE	三	三
江	MARINE CONTAINER	三	三
大	CLIPPER ACE	三	三
江	DONAM 1	三	三
大	B. RUMISKI	三	三
江	ROYAL STAR	三	三
大	STRAIT CONTAINER	三	三
江	HAI KUO	三	三
大	HP NAMJIN	三	三
江	LINCERA	三	三
大	HURYU 2	三	三
江	TRADE CONTAINER	三	三
大	BEI SHAN	三	三
江	MINTUNG	三	三
大	TUNG PING 2	三	三
江	HSING HWA	三	三
大	BONITA ACE	三	三
江	HAPPY STAR	三	三

非洲			
海	SEA ARCHITECT	三	三
則	NL. HONGKONG	三	三
師	S.A. MORGENSTER	三	三
道	VEGA	三	三
南	GOLDEN ABIDJAN	三	三
非	拉高斯阿巴	三	三

今日空郵 (星期五)			
馬	馬尼拉、香港、新加坡、印度、沙撈越	上午十一時	
沙	沙巴、泰國、緬甸、寮國、越南、菲律賓	正午十二時	
汶	汶萊、尼泊爾、西德、奧地利、坦桑尼亞、荷蘭	下午一時	
汶	汶萊、尼泊爾、西德、奧地利、坦桑尼亞、荷蘭	下午四時	
汶	汶萊、尼泊爾、西德、奧地利、坦桑尼亞、荷蘭	下午五時	
汶	汶萊、尼泊爾、西德、奧地利、坦桑尼亞、荷蘭	下午六時	

今日平郵			
加	加拿大、日本、馬尼拉、法國、西班牙、意大利、扎伊爾、南非	下午五時	

娛樂圈

粵劇賀歲雛鳳初一起演出大專 南紅首拍吳千峯 演出金龍粵劇團

萬里情，紅了櫻桃碎了心，梁祝恨史，一劍雙龍碎海棠，英雄上野茶樓。

雛鳳初一起演出大專，粵劇賀歲，金龍粵劇團，南紅首拍吳千峯，演出金龍粵劇團。

粵劇賀歲雛鳳初一起演出大專，粵劇賀歲，金龍粵劇團，南紅首拍吳千峯，演出金龍粵劇團。



照兩年前的片酬接戲 陳觀泰說得漂亮 為道義演出殺戒

陳觀泰日前在記者會上，談到兩年前的片酬，他說得漂亮，為道義演出殺戒。

恆生今年增產 預算年拍六部

恆生公司總經理包明道日前在記者會上，談到今年增產，預算年拍六部。

包明道日前在記者會上，談到今年增產，預算年拍六部。

爾冬陞硬骨頭 楚原說他腸直肚直

楚原說他腸直肚直，爾冬陞硬骨頭。

爾冬陞硬骨頭，楚原說他腸直肚直。

爾冬陞硬骨頭，楚原說他腸直肚直。

爾冬陞硬骨頭，楚原說他腸直肚直。

爾冬陞硬骨頭，楚原說他腸直肚直。

爾冬陞硬骨頭，楚原說他腸直肚直。

爾冬陞硬骨頭，楚原說他腸直肚直。

午間小敘 播映一百次

午間小敘，播映一百次。

播映一百次，午間小敘。

午間小敘，播映一百次。

播映一百次，午間小敘。

午間小敘，播映一百次。

播映一百次，午間小敘。

午間小敘，播映一百次。

李兆熊對亞視已很熟識 有信心搞好戲劇部

李兆熊對亞視已很熟識，有信心搞好戲劇部。

有信心搞好戲劇部，李兆熊對亞視已很熟識。

李兆熊對亞視已很熟識，有信心搞好戲劇部。

有信心搞好戲劇部，李兆熊對亞視已很熟識。

李兆熊對亞視已很熟識，有信心搞好戲劇部。

有信心搞好戲劇部，李兆熊對亞視已很熟識。

李兆熊對亞視已很熟識，有信心搞好戲劇部。

娜塔莎坦言浪漫史 厭倦與男演員拍檔

娜塔莎坦言浪漫史，厭倦與男演員拍檔。

厭倦與男演員拍檔，娜塔莎坦言浪漫史。

娜塔莎坦言浪漫史，厭倦與男演員拍檔。

厭倦與男演員拍檔，娜塔莎坦言浪漫史。

娜塔莎坦言浪漫史，厭倦與男演員拍檔。

厭倦與男演員拍檔，娜塔莎坦言浪漫史。

娜塔莎坦言浪漫史，厭倦與男演員拍檔。

馬尼拉國際電影節掠影

馬尼拉國際電影節掠影。

掠影，馬尼拉國際電影節。

馬尼拉國際電影節掠影。

掠影，馬尼拉國際電影節。

馬尼拉國際電影節掠影。

掠影，馬尼拉國際電影節。

馬尼拉國際電影節掠影。

李菁丁母憂 張建秋福壽雙全

李菁丁母憂，張建秋福壽雙全。

張建秋福壽雙全，李菁丁母憂。

李菁丁母憂，張建秋福壽雙全。

張建秋福壽雙全，李菁丁母憂。

李菁丁母憂，張建秋福壽雙全。

張建秋福壽雙全，李菁丁母憂。

李菁丁母憂，張建秋福壽雙全。

本港新聞

除夕水陸交通加班 地鐵電車通宵行走

兩巴加開特別線往返維園花市 廿多條專線小巴延長服務時間

【本報訊】除夕夜，公共交通工具將通宵行走，以方便市民。九巴、新巴、地鐵及電車均將通宵行走。九巴將於除夕夜（廿九日）晚上十一時，由維多利亞公園開往花市，並加開特別線往返維園及花市。新巴亦將加開特別線往返維園及花市。地鐵將於除夕夜（廿九日）晚上十一時，由維多利亞公園開往花市，並加開特別線往返維園及花市。電車將於除夕夜（廿九日）晚上十一時，由維多利亞公園開往花市，並加開特別線往返維園及花市。此外，廿多條專線小巴亦將延長服務時間，以方便市民。詳情如下：

九巴：由維多利亞公園開往花市，並加開特別線往返維園及花市。新巴：由維多利亞公園開往花市，並加開特別線往返維園及花市。地鐵：由維多利亞公園開往花市，並加開特別線往返維園及花市。電車：由維多利亞公園開往花市，並加開特別線往返維園及花市。專線小巴：廿多條專線小巴將延長服務時間，以方便市民。

國際金融股市行情

項目	收市	最高	最低	開市
倫敦金市 (每盎司)	425.25	425.50	425.00	425.25
倫敦金市 (每盎司)	425.25	425.50	425.00	425.25
倫敦金市 (每盎司)	425.25	425.50	425.00	425.25
倫敦金市 (每盎司)	425.25	425.50	425.00	425.25
倫敦金市 (每盎司)	425.25	425.50	425.00	425.25

廣東銀行宣布業績

綜合純利逾五億元

【本報訊】廣東銀行昨日公佈一九八三年業績，綜合純利達五億零九百萬元，較一九八二年增加百分之四十四。該行表示，一九八三年業績優異，主要是由於業務擴展及成本控制得力。該行主席表示，一九八三年是該行發展的重要一年，業務擴展至多個領域，包括銀行、保險及地產等。一九八三年業績優異，主要是由於業務擴展及成本控制得力。該行主席表示，一九八三年是該行發展的重要一年，業務擴展至多個領域，包括銀行、保險及地產等。

警察中西繪畫學會 選出委員籌辦活動

【本報訊】警察中西繪畫學會昨日舉行會員大會，選出委員籌辦活動。該會主席表示，一九八三年是該會發展的重要一年，將舉辦多項活動，包括繪畫比賽、展覽及講座等。該會表示，將繼續致力於推廣繪畫藝術，並加強與會員的聯繫。

秀茂學校 學禮頒獎

【本報訊】秀茂學校昨日舉行學禮頒獎典禮，表揚在學禮方面表現優異的學生。該校校長表示，學禮是學生的基本素養，也是學業進步的基礎。該校表示，將繼續致力於學生的全面發展，並加強與家長的聯繫。

華僑日報讀者 捐款行善

【本報訊】華僑日報昨日公佈讀者捐款行善名單，包括多位熱心公益的讀者。該報表示，將繼續致力於推廣慈善事業，並加強與讀者的聯繫。

華盛頓州華果生產委員會 廿箱華果贈送良局

【本報訊】華盛頓州華果生產委員會昨日捐贈廿箱華果給良局，以表揚其在社會公益方面的貢獻。該委員會表示，將繼續致力於推廣華果生產，並加強與社會的聯繫。

紅十字會中國之請 代尋在港散失親友

【本報訊】紅十字會中國昨日發出請願書，代尋在港散失親友。該會表示，將繼續致力於尋找失散親友，並加強與社會的聯繫。

參加環球邀請賽 泰國隊下月抵港

【本報訊】泰國足球隊將於下月來港參加環球邀請賽。該隊表示，將全力以赴，爭取取得好成績。該隊主席表示，將繼續致力於推廣足球運動，並加強與港隊的聯繫。

世界網球龍虎榜 麥恩萊仍據榜首

【本報訊】世界網球龍虎榜昨日公佈，麥恩萊仍居榜首。該榜表示，將繼續致力於推廣網球運動，並加強與網球愛好者的聯繫。

室內單車教練班 十六日開課

【本報訊】室內單車教練班將於十六日開課。該班表示，將繼續致力於推廣單車運動，並加強與單車愛好者的聯繫。

愛爾蘭好手參戰 香港公開足球賽

【本報訊】愛爾蘭足球好手將參加香港公開足球賽。該賽表示，將繼續致力於推廣足球運動，並加強與足球愛好者的聯繫。

模範清潔運動委員會 選出六座優異獎

【本報訊】模範清潔運動委員會昨日選出六座優異獎。該委員會表示，將繼續致力於推廣清潔運動，並加強與市民的聯繫。

華僑體育 香港公開足球賽

【本報訊】華僑體育委員會昨日公佈香港公開足球賽名單。該委員會表示，將繼續致力於推廣足球運動，並加強與足球愛好者的聯繫。

愛爾蘭好手參戰 香港公開足球賽

【本報訊】愛爾蘭足球好手將參加香港公開足球賽。該賽表示，將繼續致力於推廣足球運動，並加強與足球愛好者的聯繫。

世界網球龍虎榜 麥恩萊仍據榜首

【本報訊】世界網球龍虎榜昨日公佈，麥恩萊仍居榜首。該榜表示，將繼續致力於推廣網球運動，並加強與網球愛好者的聯繫。

室內單車教練班 十六日開課

【本報訊】室內單車教練班將於十六日開課。該班表示，將繼續致力於推廣單車運動，並加強與單車愛好者的聯繫。

愛爾蘭好手參戰 香港公開足球賽

【本報訊】愛爾蘭足球好手將參加香港公開足球賽。該賽表示，將繼續致力於推廣足球運動，並加強與足球愛好者的聯繫。

模範清潔運動委員會 選出六座優異獎

【本報訊】模範清潔運動委員會昨日選出六座優異獎。該委員會表示，將繼續致力於推廣清潔運動，並加強與市民的聯繫。

華僑體育 香港公開足球賽

【本報訊】華僑體育委員會昨日公佈香港公開足球賽名單。該委員會表示，將繼續致力於推廣足球運動，並加強與足球愛好者的聯繫。

愛爾蘭好手參戰 香港公開足球賽

【本報訊】愛爾蘭足球好手將參加香港公開足球賽。該賽表示，將繼續致力於推廣足球運動，並加強與足球愛好者的聯繫。

世界網球龍虎榜 麥恩萊仍據榜首

【本報訊】世界網球龍虎榜昨日公佈，麥恩萊仍居榜首。該榜表示，將繼續致力於推廣網球運動，並加強與網球愛好者的聯繫。

室內單車教練班 十六日開課

【本報訊】室內單車教練班將於十六日開課。該班表示，將繼續致力於推廣單車運動，並加強與單車愛好者的聯繫。

愛爾蘭好手參戰 香港公開足球賽

【本報訊】愛爾蘭足球好手將參加香港公開足球賽。該賽表示，將繼續致力於推廣足球運動，並加強與足球愛好者的聯繫。

世界網球龍虎榜 麥恩萊仍據榜首

【本報訊】世界網球龍虎榜昨日公佈，麥恩萊仍居榜首。該榜表示，將繼續致力於推廣網球運動，並加強與網球愛好者的聯繫。

1983 中學會考試題預習專欄

化學 (廿一)

明德出版社朱宏林 提供資料

Reginald W. Chu

MILL & DALE PRESS LTD.

Question 31

(a) A series of reactions on a green powder A is summarized in the following diagram:

```
graph TD
    A[A] -- "dil HCl" --> B[B]
    A -- "heat" --> C[C]
    B -- "heat" --> D[D]
    C -- "heat with charcoal" --> E[E]
```

The gas C turns limewater milky.

(i) Identify and name the substances A, B, C, D and E.

(ii) Write the equations of the following reactions.

Question 32

(a) The system representing the following reversible reaction is at equilibrium at 41°C.

$$\text{H}_2(\text{g}) + \text{I}_2(\text{g}) \rightleftharpoons 2\text{HI}(\text{g})$$

(i) What effect would increase in the total pressure on the system have on the rates of the forward and backward reactions respectively; the position of the equilibrium.

(ii) When the temperature is raised, the equilibrium concentration of $\text{I}_2(\text{g})$ is increased. What does this indicate to you about the nature of the forward reaction?

(b) Explain briefly the following facts, giving equations where appropriate.

(i) Lead(II) compounds such as Pb_3O_4 , PbCO_3 and PbCrO_4 etc. are often used in the paints. Why are the use of these compounds prohibited in many countries including Hong Kong?

(ii) Pure copper has a reddish colour, but it often becomes covered with a green speckle on exposing to moist air for a long time. Why does this happen?

(iii) Neither water nor pure sulphur trioxide turns dry blue litmus paper red. However, an aqueous solution of sulphur trioxide readily turns the litmus paper red. Why is this so? There would not be any obvious changes on adding a piece of copper into zinc sulphate solution, however, silvery, needle-like crystals would be formed on copper when it is added into silver nitrate solution.

Question 33

(a) An organic compound X ($\text{C}_2\text{H}_6\text{O}$) is readily converted to another compound Y ($\text{C}_2\text{H}_4\text{O}_2$) on heating with acidified potassium dichromate solution. When X and Y are warmed with a little of conc. H_2SO_4 , a sweet-smelling compound Z ($\text{C}_4\text{H}_8\text{O}_2$) is formed. Both X and Y give misty white fumes with phosphorus(V) chloride.

(i) Give the structural formulae and IUPAC names of the compounds X, Y and Z, respectively.

(ii) Write the equations of the following reactions:

(1) $\text{X} \rightarrow \text{Y}$

(2) X and phosphorus(V) chloride

(3) Y and phosphorus(V) chloride

(4) $\text{X} + \text{Y} \rightarrow \text{Z}$

Give the IUPAC names of the organic product(s) obtained in (2) and (3), respectively.

(iii) What is the function of conc. H_2SO_4 in the reaction between X and Y?

(iv) What would you observe on adding a piece of magnesium ribbon an aqueous solution of Y? Write an equation of the reaction.

(v) A colourless gas G is evolved on heating X with an excess of conc. H_2SO_4 .

(1) What is gas G?

(2) Write an equation of the reaction.

(3) What is the function of conc. H_2SO_4 ?

(4) What would you observe on passing the gas G into a bromine solution in tetrachloromethane?

(b) Explain briefly, with the help of balanced equations, the following observations.

(i) Limewater turns milky on passing carbon dioxide into it, however, it turns colourless again when an excess of carbon dioxide is passed into it.

(ii) A burning candle is extinguished when placed in a gas-jar of carbon dioxide, however, a burning magnesium continues to burn for a short while when placed in a gas-jar of carbon dioxide.

1983 中學會考試題預習專欄

化學 (廿一)

明德出版社朱宏林 提供資料

Reginald W. Chu

MILL & DALE PRESS LTD.

Question 31

(a) A series of reactions on a green powder A is summarized in the following diagram:

```
graph TD
    A[A] -- "dil HCl" --> B[B]
    A -- "heat" --> C[C]
    B -- "heat" --> D[D]
    C -- "heat with charcoal" --> E[E]
```

The gas C turns limewater milky.

(i) Identify and name the substances A, B, C, D and E.

(ii) Write the equations of the following reactions.

Question 32

(a) The system representing the following reversible reaction is at equilibrium at 41°C.

$$\text{H}_2(\text{g}) + \text{I}_2(\text{g}) \rightleftharpoons 2\text{HI}(\text{g})$$

(i) What effect would increase in the total pressure on the system have on the rates of the forward and backward reactions respectively; the position of the equilibrium.

(ii) When the temperature is raised, the equilibrium concentration of $\text{I}_2(\text{g})$ is increased. What does this indicate to you about the nature of the forward reaction?

(b) Explain briefly the following facts, giving equations where appropriate.

(i) Lead(II) compounds such as Pb_3O_4 , PbCO_3 and PbCrO_4 etc. are often used in the paints. Why are the use of these compounds prohibited in many countries including Hong Kong?

(ii) Pure copper has a reddish colour, but it often becomes covered with a green speckle on exposing to moist air for a long time. Why does this happen?

(iii) Neither water nor pure sulphur trioxide turns dry blue litmus paper red. However, an aqueous solution of sulphur trioxide readily turns the litmus paper red. Why is this so? There would not be any obvious changes on adding a piece of copper into zinc sulphate solution, however, silvery, needle-like crystals would be formed on copper when it is added into silver nitrate solution.

Question 33

(a) An organic compound X ($\text{C}_2\text{H}_6\text{O}$) is readily converted to another compound Y ($\text{C}_2\text{H}_4\text{O}_2$) on heating with acidified potassium dichromate solution. When X and Y are warmed with a little of conc. H_2SO_4 , a sweet-smelling compound Z ($\text{C}_4\text{H}_8\text{O}_2$) is formed. Both X and Y give misty white fumes with phosphorus(V) chloride.

(i) Give the structural formulae and IUPAC names of the compounds X, Y and Z, respectively.

(ii) Write the equations of the following reactions:

(1) $\text{X} \rightarrow \text{Y}$

(2) X and phosphorus(V) chloride

(3) Y and phosphorus(V) chloride

(4) $\text{X} + \text{Y} \rightarrow \text{Z}$

Give the IUPAC names of the organic product(s) obtained in (2) and (3), respectively.

(iii) What is the function of conc. H_2SO_4 in the reaction between X and Y?

(iv) What would you observe on adding a piece of magnesium ribbon an aqueous solution of Y? Write an equation of the reaction.

(v) A colourless gas G is evolved on heating X with an excess of conc. H_2SO_4 .

(1) What is gas G?

(2) Write an equation of the reaction.

(3) What is the function of conc. H_2SO_4 ?

(4) What would you observe on passing the gas G into a bromine solution in tetrachloromethane?

(b) Explain briefly, with the help of balanced equations, the following observations.

(i) Limewater turns milky on passing carbon dioxide into it, however, it turns colourless again when an excess of carbon dioxide is passed into it.

(ii) A burning candle is extinguished when placed in a gas-jar of carbon dioxide, however, a burning magnesium continues to burn for a short while when placed in a gas-jar of carbon dioxide.

銀行同業拆息經數日板堅昨軟落至十厘許

年關壓力漸和緩

美元報低整個港元表現仍弱日圓升過二八

在主要外匯市普遍下跌下面匯指昨軟落至七點四五

歐亞美元利息價均報微升一個月期者堅金九厘〇六二五

（特訊）承接外匯市場，昨日匯市板堅，但昨日匯指軟落至十厘許，在主要外匯市普遍下跌下面匯指昨軟落至七點四五，歐亞美元利息價均報微升，一個月期者堅金九厘〇六二五。

（倫敦電）對於世界經濟前途之憂慮，因以初級產品中心之國際商品市況之劇烈回升，而趨於緩和。由於國際利率之降低，益以石油價格之下降，使國際商品市況之劇烈回升，而趨於緩和。由於國際利率之降低，益以石油價格之下降，使國際商品市況之劇烈回升，而趨於緩和。

本港期金稍為報高

各月份結算價較前日升一至三毫，交按平波，飾金價每兩三十九元六毫，飾金價每兩三十九元六毫，飾金價每兩三十九元六毫。

期豆價上升

（特訊）昨（十）日港商豆市，大豆期貨，昨日豆市，大豆期貨，昨日豆市，大豆期貨，昨日豆市，大豆期貨。

鮮果副食批銷忙碌

海味零售晉入高潮 西式中式糖果銷路減少二成 中下價百貨市道尚不算太差

（特訊）鮮果、副食、海味、糖果、中西貨、百貨、昨日市面，鮮果、副食、海味、糖果、中西貨、百貨、昨日市面。

香港金融行情表

（一九三三年一月一日）

項目	行情
金價	每兩三十九元六毫
銀價	每兩三十九元六毫
匯率	每百兩三十九元六毫

飾首鑽石銷量回升

（特訊）昨（十）日港商飾首，鑽石銷量，昨日飾首，鑽石銷量，昨日飾首，鑽石銷量。

上海辦事處開業

（特訊）昨（十）日港商上海辦事處，昨日上海辦事處，昨日上海辦事處。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市，昨日年花銷市，昨日年花銷市。

國際商品行情急升

（倫敦電）昨日國際商品市況，昨日國際商品市況，昨日國際商品市況。

本港期金稍為報高

（特訊）昨（十）日港商期金，昨日期金，昨日期金。

期豆價上升

（特訊）昨（十）日港商期豆，昨日期豆，昨日期豆。

鮮果副食批銷忙碌

（特訊）昨（十）日港商鮮果副食，昨日鮮果副食，昨日鮮果副食。

香港金融行情表

（一九三三年一月一日）

項目	行情
金價	每兩三十九元六毫
銀價	每兩三十九元六毫
匯率	每百兩三十九元六毫

飾首鑽石銷量回升

（特訊）昨（十）日港商飾首，昨日飾首，昨日飾首。

上海辦事處開業

（特訊）昨（十）日港商上海辦事處，昨日上海辦事處，昨日上海辦事處。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市，昨日年花銷市，昨日年花銷市。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市，昨日年花銷市，昨日年花銷市。

市匯京東美元

（特訊）昨（十）日港商市匯京東美元，昨日市匯京東美元，昨日市匯京東美元。

岸口兩關山海鮮

（特訊）昨（十）日港商岸口兩關山海鮮，昨日岸口兩關山海鮮，昨日岸口兩關山海鮮。

春節前營業最後一天

（特訊）昨（十）日港商春節前營業最後一天，昨日春節前營業最後一天，昨日春節前營業最後一天。

糖市買賣已呈靜止

（特訊）昨（十）日港商糖市買賣已呈靜止，昨日糖市買賣已呈靜止，昨日糖市買賣已呈靜止。

經濟雖欠佳花慣例仍在

（特訊）昨（十）日港商經濟雖欠佳花慣例仍在，昨日經濟雖欠佳花慣例仍在，昨日經濟雖欠佳花慣例仍在。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

人口增加但娛樂場所少

（特訊）昨（十）日港商人口增加但娛樂場所少，昨日人口增加但娛樂場所少，昨日人口增加但娛樂場所少。

戲院生意一枝獨秀

（特訊）昨（十）日港商戲院生意一枝獨秀，昨日戲院生意一枝獨秀，昨日戲院生意一枝獨秀。

世界經濟漸趨復甦

（特訊）昨（十）日港商世界經濟漸趨復甦，昨日世界經濟漸趨復甦，昨日世界經濟漸趨復甦。

美國工商業週內多閉

（特訊）昨（十）日港商美國工商業週內多閉，昨日美國工商業週內多閉，昨日美國工商業週內多閉。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

年花銷市尚見平穩

（特訊）昨（十）日港商年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩，昨日年花銷市尚見平穩。

華僑經濟

市開融金洲歐
弱轉元美
升微價金

倫敦電：倫敦金市昨日開市，金價微升，每兩由一百一十五點五五升為一百一十五點六五。倫敦金價昨日開市，金價微升，每兩由一百一十五點五五升為一百一十五點六五。倫敦金價昨日開市，金價微升，每兩由一百一十五點五五升為一百一十五點六五。

去年詳外貿統計顯示
玩具外銷總值增幅最大
五個供源來貨值均減降

【本報訊】政府統計處昨日公佈一九八二年外貿統計數字，顯示去年外貿總值增長百分之四點二，其中出口增長百分之五點一，進口則減少百分之零點九。在出口貨品中，玩具及遊戲器增幅最大，達百分之九點一。

貨品類別	一九八二年	一九八一年	變動百分率
總值	1,142,000	1,095,000	4.2
出口	1,195,000	1,135,000	5.1
進口	1,085,000	1,100,000	-0.9
玩具及遊戲器	1,195,000	1,135,000	9.1
其他貨品	1,085,000	1,100,000	-0.9

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	9.500%	8.5000%
一星期	9.750%	8.5000%
兩星期	9.750%	8.5000%
一個月	9.500%	8.5000%
二個月	9.000%	8.6250%

WOC Finance Co., Ltd.
永安祥財務有限公司
(永安祥集團成員)
實收資本港幣三千五百萬

期限	利率
一個月	9.75%
三個月	9.50%
六個月	8.50%
一年	8.50%

【本報訊】據統計處公佈，去年外貿總值增長百分之四點二，其中出口增長百分之五點一，進口則減少百分之零點九。在出口貨品中，玩具及遊戲器增幅最大，達百分之九點一。

【本報訊】據統計處公佈，去年外貿總值增長百分之四點二，其中出口增長百分之五點一，進口則減少百分之零點九。在出口貨品中，玩具及遊戲器增幅最大，達百分之九點一。

京華銀行
存款利率行情 (利率如有更改，恕不另行通告)

存款種類	利率
活期存款	9.625%
定期存款 (一個月)	9.875%
定期存款 (三個月)	9.875%
定期存款 (六個月)	9.875%
定期存款 (九個月)	9.875%
定期存款 (一年)	9.875%

恒生財務有限公司
恒生存款有限公司
(恒生銀行全資附屬機構)

期限	利率
七天	9.750%
十四天	9.750%
一個月	9.250%
三個月	8.750%
六個月	8.625%
一年	8.625%

新鴻基聯合投資基金
發行價：\$ 6.24
對現價：\$ 5.94
(根據1983年2月9日之估值)
下次估值日為1983年2月16日

生豬供量增
【本報訊】生豬供量增加，市場上生豬供應充足，價格穩定。

**證發發拒市共
價造糖期
穩靠然依**
【本報訊】糖價穩定，市場上糖價穩定，價格堅挺。

永隆銀行
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

金門 3-319151
即運輸處樓上
九龍登打士街56號柏格商業大廈2010室

敦煌 3-323388
日本、韓國、台灣、曼谷
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

捷威 3-308311-6
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

欣欣 3-842277
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

美和 5-237184-6
代理航空公司機票
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

佳麗安
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

怡安
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

哥頓
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

東南
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

利華旅運
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

永安
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

福祿壽旅行團
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

康達旅遊
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

美麗寶島
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

佳運
台灣、香港、澳門、台北
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

香港華商旅遊協會聯合廣告
本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿，或貨不對辦，歡迎投訴。
電話：五五五三三三〇

華僑文化

黃文波第四屆水彩畫展

年初四在美國銀行揭幕

仍以旅遊寫生為主題 作品引人入勝

水彩畫家黃文波，定於本月十四日（年初四）上午十時，假中區華埠美利銀行舉行第四屆水彩畫展。黃氏致力水彩畫二十餘年，作品以旅遊寫生為主題，內容豐富，風格獨特，深受各界好評。此次展覽，黃氏共展出作品一百餘幅，包括風景、人物、靜物等，展現了其精湛的繪畫技巧。展覽將持續至本月二十日，歡迎各界人士前往參觀。



香港芭蕾舞團正式易名

著名舞蹈家作紀念演出

香港芭蕾舞團，定於本月十六日（星期日）晚上八時，假中區華埠美利銀行舉行正式易名紀念演出。該團原名「香港芭蕾舞團」，現已正式易名為「香港芭蕾舞團」。此次演出，將由著名舞蹈家擔任主角，為觀眾帶來精彩的芭蕾舞表演。演出節目包括《胡桃夾子》、《天鵝湖》等經典芭蕾舞劇。門票已開始發售，歡迎各界人士前往觀看。



黃慰倫鋼琴演奏會

三月二晚舉行

黃慰倫鋼琴演奏會，定於本月二日（星期日）晚上八時，假中區華埠美利銀行舉行。黃氏為著名鋼琴家，此次將演奏多首古典及現代鋼琴名曲。演出節目包括貝多芬、莫扎特、肖邦等人的作品。門票已開始發售，歡迎各界人士前往觀看。

海聲社詩詞錄

（前題）劉鳳凰
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

中西畫聯展觀後感

羅文山與安東尼華滋

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

林峯國畫題稿

山水圖

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波
（前題）黃文波

1983 中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務

明德出版社 王啟光提供資料 陳勵德

ECONOMIC AND PUBLIC AFFAIRS (21)

K.K. Wong & L.T. Chan

MILL & BALE PAPER LTD.

Questions for Revision

In which circumstances must the governor consult and take the advice of the Executive Council?

Ans. The Governor of Hong Kong must seek the advice of the Executive Council on all important policy matters except the following: those which are of such immediate urgency as to preclude prior consultation; cases in which Hong Kong would be prejudiced by such consideration; and where the appointment, disciplinary control or removal from office of a public officer is involved.

It is not necessary for the Governor to take the advice given by the majority of members of the Executive Council. But he is required to report his reasons for not taking the Council's advice to the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs in London. In practice, the Governor respects the majority views of the Council on all important policy matters except the following: those which are of such immediate urgency as to preclude prior consultation; cases in which Hong Kong would be prejudiced by such consideration; and where the appointment, disciplinary control or removal from office of a public officer is involved.

council and seldom ignores the advice of the council.

Do you think that the judiciary is independent of the Government in Hong Kong? Discuss.

Ans. Under powers conferred on the Governor by the Supreme Court Ordinance, the Chief Justice and the puisne judges of the Supreme Court are appointed by Letters Patent issued under the Public Seal by the Governor on instructions from the Queen given through, and on the recommendation of, the Secretary of State. Thus the Governor cannot himself decide on such senior judicial appointment. These senior judges can only be removed from office with the approval of the Privy Council at London.

District judges and magistrates are appointed by the Governor by instrument under the Public Seal or by warrant and they cannot be removed from office without the approval of the Secretary of State.

The qualification of puisne judges are prescribed in the Supreme Court Ordinance and those of district judges in the District Court Ordinance.

In short, Hong Kong's judiciary is independent of the Government. The special procedures of the removal of judges mentioned above is to ensure an independent judiciary.

"All laws are enacted by the Governor because he is the sole law-maker in Hong Kong." Is this statement correct? Why, or why not?

Ans. In name, the Governor is the sole law-maker of Hong Kong. All laws are enacted by the Governor with the advice and consent of the Legislative Council. Laws which have effect within Hong Kong may be made by the British Parliament or by the Queen by Order-in-Council. In addition, English common laws that apply to Hong Kong are not enacted by the Governor, while British rules of equity may be passed by the Council and assented to by the Governor.

Describe the work and organization of the Government Secretariat.

Ans. The Government Secretariat is responsible for the coordination and supervision of the work of all government departments of Hong Kong. It is headed by the Chief Secretary. He is the Governor's chief adviser on government policies, the executive of the government, the head of the civil services and the chief government spokesman.

天祥 租購樓收

租購樓收 租購樓收 租購樓收

木廠出讓

木廠出讓 木廠出讓 木廠出讓

粉嶺廠地

粉嶺廠地 粉嶺廠地 粉嶺廠地

住宅特平

住宅特平 住宅特平 住宅特平

分類廣告

分類廣告 分類廣告 分類廣告

廠房租售

廠房租售 廠房租售 廠房租售

不交吉樓

不交吉樓 不交吉樓 不交吉樓

高價收購

高價收購 高價收購 高價收購

收租樓

收租樓 收租樓 收租樓

雷達表佛羅倫斯

雷達表佛羅倫斯 雷達表佛羅倫斯 雷達表佛羅倫斯

嘉年地產有限公司

嘉年地產有限公司 嘉年地產有限公司 嘉年地產有限公司

官塘廠租

官塘廠租 官塘廠租 官塘廠租

不交吉樓

不交吉樓 不交吉樓 不交吉樓

收租樓

收租樓 收租樓 收租樓

樓宇租售

樓宇租售 樓宇租售 樓宇租售

物業管理

物業管理 物業管理 物業管理

不交吉樓

不交吉樓 不交吉樓 不交吉樓

收租樓

收租樓 收租樓 收租樓

樓宇租售

樓宇租售 樓宇租售 樓宇租售

樓宇租售

樓宇租售 樓宇租售 樓宇租售

招生

招生 招生 招生

港大精英補習社

港大精英補習社 港大精英補習社 港大精英補習社

英語小組

英語小組 英語小組 英語小組

補習

補習 補習 補習

出讓

出讓 出讓 出讓

承讓聲明

承讓聲明 承讓聲明 承讓聲明

退股聲明

退股聲明 退股聲明 退股聲明

啟事

啟事 啟事 啟事

羅馬鋼琴學院

羅馬鋼琴學院 羅馬鋼琴學院 羅馬鋼琴學院

香港商科語言書院

香港商科語言書院 香港商科語言書院 香港商科語言書院

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

香港青年協會聘請

香港青年協會聘請 香港青年協會聘請 香港青年協會聘請

會計師

會計師 會計師 會計師

國文教師

國文教師 國文教師 國文教師

樂善堂醫療所

樂善堂醫療所 樂善堂醫療所 樂善堂醫療所

誠聘教師

誠聘教師 誠聘教師 誠聘教師

惠刊本報分類廣告

惠刊本報分類廣告 惠刊本報分類廣告 惠刊本報分類廣告

